



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

---

HADERSLEV  
KATEDRALSKOLE  
1950



HADERSLEV KATEDRALSKOLES  
ÅRSSKRIFT  
1950

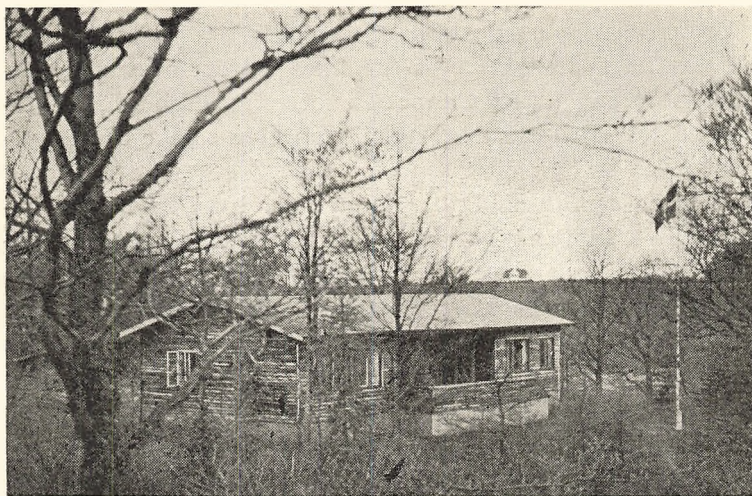
---

A/S MODERSMAALETS TRYKKERI - HADERSLEV

Rektor træffes som regel hver skoledag  
(undtagen lørdag) kl. 13—14.

Skolens telefonnummer er 2721.

Lærerværelset: Tlf. 1379.



## HADERSLEV KATEDRALSKOLES LEJRHYTTE

Lejrhytten er nu ved at finde sin faste plads i skolens liv, således at den udfylder sin opgave »at gavne og fornøje«.

Adskillige week-end ture har været arrangeret, og II s, 4m og 3m har været på lejrskoleophold. For 3m strækker opholdet sig over 3 dage, og eleverne får samtidig deres »hyttedåb«, idet de skal lære ordensreglerne og almindelig hyttekultur.

Også en del gamle elever har besøgt hytten. Disse besøg må henlægges til sommerferien, og sidste år boede adjunkt Holmgaard og frue i hytten i 3 uger, i hvilket tidsrum de kunne fungere som værtsfolk for de skiftende hold. Forhåbentlig vil disse besøg af tidligere elever stadig blive almindeligere. I flere tilfælde har initiativrige unge mennesker prøvet at samle den gamle klasse til et besøg i hytten. Det er en god idé, som både muliggør kontakten mellem de gamle kammerater og den gamle skole.

I det forløbne år er ejendomsforholdet til hytten bragt i orden. Skolen som sådan kunne ikke stå som ejer, når staten ikke ville påtage sig at sikre driften og vedligeholdelsen. Der er derfor dannet en forening »Haderslev Katedralskoles lejrhytte«, og foreningen står som ejer af hytten.

Rektor er formand for foreningen, hvis bestyrelse består af forældre og lærere; medlemmerne er forældre, lærere og tidligere elever, der bidrager med et årligt kontingent, hvorved driften og vedligeholdelsen er sikret.

Derudover arbejdes der på at skabe et reservefond, der er nødvendigt til de større reparationer, der en dag må komme, samt til indlæggelse af elektricitet m. m.

Til dette formål har der været afholdt en bortlodning, ligesom gymnasieforeningen »Vidar« i vinter arrangerede en fest på skolen.

Til de mange, der på forskellig måde har støttet disse arrangementer, vil vi gerne rette en hjertelig tak. Der er herved skabt et fond på ca. 3000 kr., et beløb, vi håber efterhånden at kunne forøge til 5000 kr. Når vi når så vidt, skulle hytten være sikret i alle retninger langt ud i fremtiden til gavn og glæde for nuværende, tidligere og fremtidige elever.

## *Efterretninger om Haderslev Katedralskole i skoleåret 1949-50*

### **I. Skolens indretning.**

Haderslev Katedralskole er i overensstemmelse med loven af 24. april 1903 en fuldstændig højere almenskole. Skolen består af *mellemskolen, realklassen og gymnasiet.*

*Mellemskolen* er en barneskole, der i tilslutning til folkeskolens undervisning for børn i 11—12-års alderen meddeler sine elever en for det givne alderstrin egnet højere almenundervisning gennem fire etårige klasser.

*Realklassen* fortsætter mellemskolens undervisning efter den afsluttende årsprøve, og dens elever underkaster sig efter et års forløb »realeksamen«, som giver adgang til ansættelse i trafiketaterne og til at læse videre ved forskellige højere læreanstalter (ofte dog med tillægsprøver), ligesom den i almindelighed kræves i banker og handelsvirksomhed.

*Gymnasiet* er treårigt og bygger på mellemskolens grundlag. Det består af en klassisk-sproglig, en matematisk-naturvidenskabelig og en nysproglig linie.

Studentereksamen efter hver af disse tre retninger giver ret til at lade sig immatrikulere ved universiteterne i København og Aarhus og ved andre højere læreanstalter; undertiden kræves dog en eller anden tillægsprøve.

### **Skoleafgift.**

Ifølge undervisningsministeriets bekendtgørelse af 2. maj 1949 fastsættes skoleafgiften efter følgende skala:

*Skoleafgift:*

Af forældre med en afgifts- pligtig indtægt af:	I gymnasiet og realklasserne mdl. for hver elev	I mellemko- leklasserne mdl. for hver elev
6.050— 7.000 kr. incl. svares	3 kr. 75 øre	2 kr. 50 øre
7.050— 8.000 „ „ „	5 „ 00 „	3 „ 75 „
8.050— 9.000 „ „ „	6 „ 25 „	5 „ 00 „
9.050—10.000 „ „ „	7 „ 50 „	6 „ 25 „
10.050—11.000 „ „ „	8 „ 75 „	7 „ 50 „
11.050—12.000 „ „ „	10 „ 00 „	8 „ 75 „
12.050—13.000 „ „ „	11 „ 25 „	10 „ 00 „
13.050—14.000 „ „ „	12 „ 50 „	11 „ 25 „
14.050—15.000 „ „ „	13 „ 75 „	12 „ 50 „
15.050—16.000 „ „ „	15 „ 00 „	13 „ 75 „
16.050—17.000 „ „ „	16 „ 25 „	15 „ 00 „
17.050—18.000 „ „ „	17 „ 50 „	16 „ 25 „
18.050—19.000 „ „ „	18 „ 75 „	17 „ 50 „
19.050—20.000 „ „ „	20 „ 00 „	18 „ 75 „
20.050—21.000 „ „ „	21 „ 25 „	20 „ 00 „
21.050—22.000 „ „ „	22 „ 50 „	21 „ 25 „
22.050—23.000 „ „ „	23 „ 75 „	22 „ 50 „
23.050 og derover	25 „ 00 „	24 „ 00 „

Har en forsørger flere end 1 barn, som er under 15 år, eller som er over denne alder og nyder undervisning i en af de offentlige højere almenskoler, nedsættes skatteindtægten med 1500 kr. for hvert barn udover det første; dog kan ingen skatteindtægt over 7000 kr. bringes ned under 6050 kr.

**Skoleforsømmelser.**

Bortset fra ferier — og enkelte ekstraordinære fridage — har skolens elever *ubetinget mødepligt*. Lovlig forsømmelsesgrund er kun sygdom. Har en elev på grund af sygdom forsømt skolen, må vedkommende medbringe en skriftlig meddelelse om fraværelsen og dens årsag. Hvis hjemmet af ganske særlige grunde — f. eks. større familiefester i den allernærmeste slægt — ønsker fritagelse for skolegang for en elev, må der fra hjemmet sendes skolen anmodning derom senest dagen før. Vi henstiller indtrængende til hjemmene kun med særlig magtpåliggende grunde at anmode om sådan fritagelse, som skader det regelmæssige skolearbejde og virker som et uheldigt eksempel.



### Gymnastik.

Fritagelse for gymnastik må i hvert enkelt tilfælde motiveres fra hjemmet. Ønskes en elev fritaget helt eller delvis for gymnastik i mere end een uge, kræves der lægeattest. Denne skal udfærdiges på de af undervisningsministeriet godkendte blanketter, som udleveres på skolen.

Med hensyn til gymnastikdragt må skolen for drengenes vedkommende indstændigt henstille, at der anskaffes hvid dragt. Tungere sko som tennissko, badmintonsko og lign. må ikke benyttes.

### Konfirmationsforberedelsen.

Det vil være bedst, at eleverne går til præsten i 3. mellem-skoleklasse, hvor der på timeplanen er taget hensyn til den derved nødvendiggjorte forsømmelse.

### Karakterskalaen.

Efter kgl. anordning af 6. februar 1943, § 1, tillægges der ved udregningen af gennemsnitstallet af henholdsvis årskaraktererne og eksamenskaraktererne de enkelte karakterer følgende værdier: ug = 15, ug ÷ = 14 $\frac{2}{3}$ , mg+ = 14 $\frac{1}{3}$ , mg = 14, mg ÷ = 13 $\frac{1}{3}$ , g+ = 12 $\frac{2}{3}$ , g = 12, g ÷ = 10 $\frac{2}{3}$ , tg + 9 $\frac{1}{3}$ , tg = 8, tg ÷ = 5 $\frac{1}{3}$ , mdl+ = 2 $\frac{2}{3}$ , mdl = 0, slet = ÷16.

Til at bestå en afsluttende eksamen kræves et gennemsnitstal af såvel årskarakterer som eksamenskarakterer af mindst 10,75 for mellemskoleeksamens, 11,00 for realeksamens og pigesko-leksamens og 11,25 for studentereksamens vedkommende.

Til at bestå en tillægsprøve kræves, at eksaminanden i det pågældende fag får mindst karakteren g.

## II. Afgangsprøverne 1949.

### Studentereksamen.

klassisk-spr.

**Evald, Kirsten Rostgaard**, d. af snedkermester, Brørsbøl, mg (13,89).

**From, Johan Mathias Johansen**, s. af gårdejer, Hvinderup, mg (13,91).

**Nielsen, Inger**, d. af overinspektør, mg ÷ (13,54).

nysproglig.

**Dannenberg, Fritz-Peter August**, s. af købmd., Hamborg, mg ÷ (13,22).

**Fuglsang, Iver Christian**, s. af fabrikant, mg (13,76).

**Gram, Ove**, s. af gårdejer, Marstrup, mg ÷ (13,21).

**Hermansen, Aase**, d. af lærer, Sønderballe, g+ (12,48).

**Høyer, Birthe Borroe**, d. af organist, g+ (12,62).

**Jensen, Ove Nicolai Stadager**, s. af repræsentant, mg (14,08).

**Jepsen, Knud**, s. af farvermester, mg÷ (13,38).  
**Marcussen, Inger Kaac**, d. af bankfuldmægtig, mg+ (14,19).  
**Meyer, Carsten Gerhard**, s. af læge, mg÷ (13,15).  
**Meyer, Hans Oluf**, s. af læge, g+ (12,60).  
**Meyer, Gerhard Peter**, s. af afd. læge, mg (14,07).  
**Paulsen, Bente**, d. af læge, mg÷ (13,30).  
**Petersen, Rudolf Anton**, s. af malermester, mg÷ (13,50).  
**Schau, Agnete**, d. af lektor, g+ (12,77).

mat.-naturv.

**Arkil, Kirsten Helene**, d. af civilingeniør, konsul, mg+ (14,41).  
**Christensen, Margrethe**, d. af købmand, Brændstrup, g+ (12,49).  
**Eilersen, Karen Marie Christine**, d. af afd. fabrikant, mg (13,87).  
**Frederiksen, Mogens Due**, s. af bogholder, mg (13,71).  
**Hansen, Karen Margrethe**, d. af lærer, Nustrup, mg÷ (13,57).  
**Jacobsen, Christian Gyms**, s. af gårdejer, Sverdrup, mg (14,14).  
**Møller, Tove Skovgaard**, d. af overlærer, mg (14,01).  
**Nielsen, Jørgen Stecher**, s. af postkontrollør, mg (14,08).  
**Nielsen, Knud Eigil**, s. af fabrikant, mg÷ (13,36).  
**Nielsen, Niels Erik Hyldgaard**, s. af overtrafikass., mg (13,88).  
**Petersen, Aksel Winge**, s. af fiskehandler, g+ (12,77).  
**Schmidt, Jürgen Stolzenburg**, s. af læge, Toftlund, mg÷ (13,00).

#### Realeksamen.

Ba.

**Bonde, Christian Nissen**, s. af bankdirektør, g+ (12,90).  
**Bøtker-Rasmussen, Jørn**, s. af afd. lærer, Tyrstrup, mg÷ (13,37).  
**Dall, Birgit Gerda**, d. af overlærerinde, mg÷ (13,31).  
**Frilund, Anna Marie**, d. af smedemester, Skovbølling, mg (13,72).  
**Greisen, Pauline Merethe**, d. af købmand, Sdr. Vilstrup, mg (13,73).  
**Hansen, Egon**, s. af købmand, mg+ (14,24).  
**Holdt, Christian Jensen**, s. af hovedagent, Kjelstrup, g+ (12,97).  
**Iversen, Per Kragh**, s. af kreditforeningsassistent, g+ (12,96).  
**Jensen, Thomas Nielsen**, s. af statshusmand, Ustrup, mg (14,02).  
**Johannsen, Solveigh Margaretha Helene**, d. af forretningsfører,  
mg÷ (13,13).  
**Johansen, Peter**, s. af frugthandler, mg+ (13,31).  
**Jørgensen, Bent**, s. af chauffør, mg (13,70).  
**Jørgensen, Hans Aage Johansen**, s. af mekaniker, mg÷ (13,64).  
**Krogth, Edith Hansen**, d. af bogholder, mg÷ (13,17).  
**Ludvigsen, Ella**, d. af repræsentant, g+ (12,48).  
**Petersen, Erik**, s. af lagerforvalter, mg (13,97).  
**Sandholdt, Ingeborg Marie**, d. af forsikringsinspektør, Hoptrup  
mg (13,84).

**Skjøth, Lissy**, d. af snedker, mg (14,06).  
**Wind, Selma Else Christine**, d. af restaurator, mg (13,81).  
**Wolters, Heinrich**, s. af handelsgartner, Hoptrup, mg÷ (13,51).

Rb.

**Dahl-Hansen, Jørn**, s. af købmand, mg (14,01).  
**Hansen, Hans Erik**, s. af bagermester, Mølby, ug÷ (14,52).  
**Hansen, Kaj Uffe**, s. af købmand, mg÷ (13,53).  
**Ipsen, Bernhard Thaysen**, s. af mejerist, Marstrup, mg÷ (13,12).  
**Kjer, Svend Erling Reinholdt**, s. af vognmand, mg (13,85).  
**Knudsen, Helga Kyhl**, d. af lærer, mg÷ (13,24).  
**Kongsted, Christian**, s. af vejmand, Skovbølling, g (11,53).  
**Korsgaard, Jens Peter Christensen**, s. af chauffør, g+ (12,45).  
**Krag, Harry Peter**, s. af pens. overpakkemester, g+ (12,37).  
**Kristiansen, Edel Maria**, d. af købmand, mg (14,07).  
**Kristiansen, Kaj**, s. af disponent, mg÷ (13,35).  
**Langeberg, Arne Valter**, s. af slagtermester, Øsby, g+ (12,94).  
**Møller, Carsten**, s. af købmand, Skodborg, g+ (12,38).  
**Nielsen, Carl Johannes Gellert**, s. af boghandler, g+ (12,34).  
**Nissen, Grete**, d. af fhv. direktør, mg÷ (13,26).  
**Paulsen, Christen Schaal**, s. af afd. repræsentant, g (12,25).  
**Schwartz, Knud Henrik**, s. af arbejdsmand, mg÷ (13,09).  
**Sørensen, Helga**, d. af købmand, mg (13,87).  
**Thisted, Edith Anita**, d. af missionær, mg÷ (13,32).  
**Wind, Mogens**, s. af bogtrykker, mg÷ (13,11).

### Mellemskoleeksamen

bestodes af 53 elever, der fortsatte i realklasse eller gymnasium med undtagelse af Viggo Hansen, Preben Busekist Petersen, Kaj Erik Andersen og Hermann Börner.

Optagelsesprøve i latin til gymnasiet er bestået af Jens Faaborg (mg+), Aase Nielsen (mg), Egon Keck (mg÷), Michael Uldall (g), Ruth Thomsen (mg÷) og Birgit Dall (g).

Tillægsprøve i latin for medicinere er bestået af Paul Meyer (g+), Ursula Grøne (mg÷), Jacob Hansen (ug÷) og Jørn Ravn (mg÷).

Tillægsprøve i latin for tandlæger og farmaceuter er bestået af Karen Eilersen (g+) og Mogens Due Frederiksen (g).

Tillægsprøve i latin for veterinærer er bestået af Christian Jacobsen (mg÷).

### III. Eleverne.

Den 4. april, to dage efter sin konfirmation, blev Ester Christensen, 3b, dræbt ved en påkørselsulykke, da hun var på vej hjem til Øsby for at holde påskeferie. Meddelelsen herom gjorde et dybt indtryk på os alle på katedralskolen. Ester var en stilfærdig

pige, som havde haft meget at kæmpe med. Et par gange tidligere havde hun været udsat for færdselsuheld, men trods det, at hun endnu ikke helt havde overvundet følgerne af det sidste af disse uheld, hængte hun af al kraft i med arbejdet i skolen for at nå op på højde med klassen, og hun nåede det godt.

Hun var en mild lille pige, der gennem de trange tider havde bevaret sit lyse smil, som vi vil mindes.

Ved skoleårets begyndelse var der — pr. 1. september 1949 — i hele skolen 387 elever, deraf 209 drenge og 178 piger. I gymnasiet var der 82 elever, i realklassen 40.

Den 1. maj er der i skolen 380 elever. I den påfølgende fortegnelse opføres samtlige nuværende elever med fødselsdag og -år samt faderens (moderens) stilling. Hvor intet hjemsted er anført, er dette Haderslev.

### III. gymnasieklasse.

nsp.

1. Bruhn, Kirsten, f. 11/6 31 (købmand).
2. Dahl-Hansen, Ingrid, f. 15/3 31 (købmand, Christiansfeld).
3. Jessing, Kirsten, f. 6/12 30 (lærer).
4. Johannsen, Arne, f. 16/12 31 (overbetjent).
5. Jørgensen, Christen, f. 23/2 30 (bankdirektør).
6. Jørgensen, Per Banke, f. 10/7 31 (sparekassedirektør).
7. Karotki, Samuel, f. 30/6 31 (bankfuldmægtig).
8. Larsen, Caroline, f. 8/4 31 (statshusmand, Ladegård I).
9. Nissen, Bent, f. 21/6 31 (sognepræst, Bevtøft).
10. Zorn, Inger, f. 9/5 30 (prokurist).

mn.

11. Gabel-Jørgensen, Niels, f. 14/10 31 (oberst).
12. Hansen, Alex, f. 25/2 31 (disponent).
13. Hansen, Ellen, f. 23/4 31 (tømrermester).
14. Jensen, Bent Pontoppidan, f. 24/3 31 (lærer, Hammelev).
15. Jensen, Gunner, f. 18/12 31 (bestyrer).
16. Johansen, Erling, f. 17/10 30 (malermester, Hoptrup).
17. Knudsen, Aksel, f. 23/6 31 (afd. overassistent, Toflund).
18. Lund, Elsebeth, f. 1/9 30 (forstander, Rødning).
19. Madsen, Aage, f. 24/4 31 (kreditforeningskasserer).
20. Madsen, Kaj, f. 4/9 31 (afd. kreaturhandler).
21. Marschall, Viggo, f. 17/12 30 (husmand, Kjelstrup).
22. Schrøder, Johannes, f. 10/12 31 (bankbud).
23. Sørensen, Esther, f. 9/2 31 (hotelejer).
24. Thede, Magnus, f. 26/10 30 (gårdejer, Aarøund).
25. Thulstrup, Ida, f. 5/3 31 (landsretssagfører).

### II. gymnasieklasse.

kl.

1. Algreen-Petersen, Jørgen, f. 30/5 31 (boghandler).
2. Andersen, Margit, f. 30/12 31 (civilingeniør).
3. Finnemann, Anne Marie, f. 9/10 32 (fhv. forpagter).
4. From, Ellis, f. 20/10 32 (gårdejer, Hvinderup).

5. Holmgaard, Jette, f. 18/9 32 (lektor).
6. Knudsen, Henry, f. 10/12 31 (frue).
7. Madsen, Børge, f. 12/1 32 (malermester, Øsby).

nsp.

8. Diederichsen, Hans Raun, f. 1/7 32 (gårdejer, Hejsager).
9. Grau, Bent, f. 12/8 31 (musiklærerinde).
10. Hansen, Gunnar, f. 2/10 31 (førstelærer, Hejsager).
11. Hansen, Kristen, f. 30/4 31 (købmand, Lerte).
12. Jensen, Inga Fischer, f. 13/4 32 (lærer, Gram).
13. Meyer, Elke, f. 6/5 33 (læge).
14. Schmidt, Nis, f. 13/2 32 (montør).
15. Stammer, Ingrid, f. 6/1 32 (værkfører).

mn.

16. Billund, Johannes, f. 25/4 31 (lærer, Nustrup).
17. Børresen, Niels, f. 15/6 31 (kredslæge, Bøgense).
18. Christensen, Aage, f. 6/12 31 (købmand, Vedsted).
19. Clausen, Johannes, f. 13/9 32 (forpagter, Råde).
20. Hansen, Jenny, f. 18/7 32 (lærer, Knud).
21. Jensen, Jens Peter, f. 29/2 32 (landmand, Jels).
22. Johnsen, Olaf, f. 20/2 32 (malermester).
23. Marcussen, Mogens, f. 15/9 32 (bankfuldmægtig).
24. Neumann, Jakob, f. 20/12 31 (gårdejer, Lillelund, pr. Haderslev).
25. Nielsen, Leif, f. 18/2 33 (vognmand).
26. Ravn, Hans Olaf, f. 26/6 30 (købmand, Aarøsund).
27. Røigaard-Petersen, Hans, f. 15/11 31 (bogholder).
28. Schøning, Kaj, f. 18/2 32 (bygmester, Vojens).
29. Simonsen, Erik, f. 25/7 30 (gårdejer, Flovt).
30. Thomsen, Carl Henrik, f. 7/2 30 (kaptajn).
31. Wehner, Harald, f. 3/6 31 (gårdejer, Bredebro).
32. Wiuff, Kjeld Aage, f. 2/4 32 (sparekassedir., Toflund).

### I. gymnasieklasse.

nsp.

1. Arkil, Hanne, f. 1/3 34 (civilingeniør, konsul).
2. Dall, Birgit, f. 23/10 32 (overlærerinde).
3. Faaborg, Jens, f. 5/11 31 (hønseriejer, Hvinderup).
4. Favrhøldt, Gyde, f. 15/3 33 (lektor).
5. Gramm, Aage, f. 17/5 33 (vognmand, Jegerup).
6. Grøne, Ursula, f. 24/4 33 (bygmester).
7. Hansen, Jytte Blum, f. 5/10 33 (direktør).
8. Keck, Egon, f. 12/11 31 (kontorass. ved D. S. B., Vojens).
9. Nielsen, Aase, f. 3/3 34 (sognepræst, Skodborg).
10. Thomsen, Ruth, f. 11/8 33 (smedemester, Kjelstrup).
11. Uldall, Michael, f. 22/1 32 (gårdejer, Styding).
12. Vindel, Ulla, f. 2/9 33 (afd. sognepræst).

mn.

13. Beukel, Karl, f. 28/7 33 (handelsmand, Aarøsund).
14. Dall, Bent Raffnsøe, f. 2/3 34 (isenkræmmer, Christiansfeld).
15. Hansen, Bent Ebbesen, f. 21/11 32 (gårdejer, Frørup).
16. Hansen, Jacob, f. 6/12 33 (dyrlæge, Christiansfeld).
17. Meyer, Paul, f. 21/3 32 (afd. læge).
18. Nielsen, Esther, f. 15/1 32 (murermester).
19. Nielsen-Mylling, Lissi, f. 5/10 33 (tjener).

20. Pinholt, Jytte, f. 31/5 33 (stiftamtmand).
21. Ravn, Jørn, f. 19/9 33 (læge, Jels).
22. Thuesen, Sven Erik, f. 29/12 31 (mekaniker, Christiansfeld).
23. Volkmann, John, f. 28/1 33 (skibsprov. handl. Petersen, Rudkøbing).

#### Realklasserne.

a.

1. Efsen, Erik, f. 20/9 32 (gårdejer, Langkjær).
2. Fisker, Elin, f. 9/3 33 (bogholder).
3. Fredsted, Birtha, f. 27/10 32 (gårdejer, S. Vilstrup).
4. Hermansen, Ib, f. 22/5 33 (lærer, Sønderballe).
5. Jensen, Kaj, f. 27/11 32 (elektriker).
6. Jensen, Oluf, f. 2/7 33 (broder til nr. 15 i III).
7. Kjer, Edith, f. 13/10 33 (afd. maskinpasser).
8. Kjær, Vera, f. 30/7 33 (fyrbøder, Brørsbøl).
9. Lauritsen, Karen, f. 22/11 32 (højskoleforstander, Hoptrup).
10. Neumann, Hary, f. 14/9 33 (broder til nr. 24 i II).
11. Neumann, Ingrid, f. 20/8 31 (gårdejer, S. Vilstrup).
12. Nielsen, Poul Gunhard, f. 28/8 33 (civildommer).
13. Rathgen, Anne Johanne, f. 22/3 32 (fisker, Fløvt).
14. Skrumsager, Agnete Kloppenborg, f. 21/6 32 (gårdejer, Kjelstrup).
15. Suurballe, Thomas, f. 3/5 33 (gårdejer, Lunding).
16. Sørensen, Eli, f. 28/1 33 (karetmager).
17. Thygesen, Anna Marie, f. 29/6 33 (murermester).
18. Volt, Harriet, f. 4/2 33 (kørelærer).
19. Woldemar, Ervin, f. 20/12 31 (gartner, Nr. Vilstrup).
20. Østergaard, Arne, f. 28/1 33 (malermester).

b.

21. Andersen, Gertrud Toft, f. 30/6 33 (seminarielærer).
22. Boisen, Hertha, f. 26/6 33 (husejer).
23. Carstensen, Mona, f. 8/10 32 (købmand, Fjelstrup).
24. From, Sara, f. 29/10 32 (gårdejer, M. F., Fjelstrup).
25. Hansen, Diana, f. 23/11 32 (søster til nr. 12 i III).
26. Hansen, Poul Gerhard, f. 24/1 32 (tekstilarbejder).
27. Have, Anne Marie, f. 11/10 33 (gårdejer, Vonsbæk).
28. Juul, Erik, f. 18/12 32 (gårdejer, Hammelev).
29. Lind, Kirsten, f. 2/7 33 (assurandør).
30. Møller, Edith Skovgaard, f. 31/1 32 (overlærer).
31. Nielsen, Knud Møller, f. 22/8 33 (konsulent).
32. Petersen, Christine, f. 15/12 31 (statshusmand, Havremark).
33. Ravn, Iris, f. 15/9 32 (vinhandler).
34. Schultz, Helga, f. 14/7 33 (politiassistent).
35. Sohl, Rita, f. 22/12 32 (vognmand).
36. Tønnesen, Viggo, f. 17/8 33 (gårdejer, Bjerning).
37. Ulrich, Aase, f. 21/3 33 (distriktschef).
38. Wiborg, Hans Christian, f. 1/8 33 (gårdejer, Bogeskov).
39. Wulf, Fritz, f. 6/6 33 (sognepræst, Aastrup).
40. Zaulich, Ejler, f. 20/7 33 (arbejdsmand).

#### 4. mellemskoleklasse a.

1. Bløcher, Kirsten, f. 7/3 34 (arkitekt).
2. Carstensen, Ernst Günther, f. 3/6 33 (kontorfuldmægtig).
3. Hansen, Egon, f. 24/6 34 (broder til nr. 10 i II).
4. Hansen, Ejnar Due, f. 22/2 35 (landmand, Marstrup).

5. Hansen, Vibeke, f. 2/3 34 (tandlæge).
6. Høgberg, Leif, f. 19/8 34 (repræsentant).
7. Jessen, Harry, f. 3/9 34 (lagerekspedient).
8. Knudsen, Jytte, f. 23/12 34 (købmand).
9. Larsen, Bent Egon, f. 23/11 34 (værkfører).
10. Larsen, Viggo Theodor, f. 7/6 33 (kæretmager, Skovby).
11. Lauritzen, Ester, f. 2/12 32 (gårdejer, Skovby).
12. Lund, Sonja, f. 9/6 34 (lærer, Abkjær).
13. Moos, Inger, f. 10/10 33 (lærer, N. Jerstal).
14. Nielsen, Ulla, f. 15/11 34 (bankbogholder).
15. Ottosen, Bodil, f. 4/3 34 (læge, Hoptrup).
16. Petersen, Arne, f. 27/4 34 (møllersvend, Hoptrup).
17. Petersen, Kirsten, f. 15/12 34 (installatør).
18. Ritz, Inger Gadeberg, f. 12/2 34 (havnefoged).
19. Schau, Birte Brockenhuus, f. 1/1 35 (lektor).
20. Schoop, Gerhard, f. 14/4 34 (bankassistent).
21. Schroeder, Birte, f. 5/8 34 (overlæge dr. med.).
22. Thulstrup, Viggo Skau, f. 28/8 34 (kreaturhandler).
23. Wildfang, Anette, f. 4/11 33 (stiftskasserer).

#### 4. mellemskoleklasse b.

1. Becker, Sonja, f. 21/2 35 (fabrikant, Hammelev).
2. Duus, Martin, f. 22/8 34 (barbermester).
3. Egeskjold, Erling, f. 17/3 35 (seminarielærer).
4. Eriksen, Ruth, f. 19/1 34 (lærer, Jegerup).
5. Frank, Erling, f. 11/4 34 (banearbejder, Hammelev).
6. Hansen, Grete Dyekjær, f. 13/12 33 (lærer).
7. Hansen, Rudolf Skau, f. 2/3 33 (gårdejer, Sommersted).
8. Johansen, Asta Kisendal, f. 10/7 34 (købmand, Hammelev).
9. Jørgensen, Flemming, f. 19/11 33 (overofficiant).
10. Kjær, Hans Jacob, f. 23/12 34 (overlærer).
11. Knudsen, Gretha, f. 3/8 34 (skrædermester).
12. Kunz, Ester, f. 12/2 33 (arbejdsmand, Christiansdal).
13. Lorenzen, Jens, f. 16/1 34 (snedkermester, Erlev).
14. Nielsen, Erik Bryld, f. 12/9 33 (gårdejer, Moltrup).
15. Nielsen, Inge Louise, f. 12/8 34 (prokurist).
16. Norn, Svend, f. 8/5 34 (overlæge, dr. med.).
17. Norn, Tove, f. 8/5 34 (søster til nr. 16).
18. Outzen, Andreas Carl, f. 20/1 34 (prokurist).
19. Petersen, Svend Aage, f. 28/3 34 (møllersvend, Sommersted).
20. Rasmussen, Knud, f. 24/5 34 (disponent).
21. Rasmussen, Ulla, f. 31/10 34 (læge, Sommersted).
22. Schultz, Hans Aage, f. 7/2 34 (gårdejer, Simmerstedholm).
23. Smed, Anna Elisabeth, f. 28/1 34 (gårdejer, Hammelev).
24. Sørensen, Erik Anton, f. 22/7 34 (bagermester).
25. Wraae, Edel, f. 16/6 33 (lærer, Bjerning).

#### 4. mellemskoleklasse c.

1. Agerschou, Elise Kruse, f. 16/10 33 (afdelingsleder).
2. Andersen, Kaj Erik, f. 20/5 33 (grosserer).
3. Axelsen, Sigrid Langballe, f. 9/7 33 (landmand, Oksbøl).
4. Boysen, Hans-Oluf, f. 3/6 34 (bogholder).
5. Dele, Hans Christian, f. 19/7 34 (chauffør, Sønderballe).
6. Engel, Carl Damgaard, f. 13/9 33 (fabrikant).
7. Fog, Hanne, f. 14/11 34 (sognepræst, Øsby).
8. Jespersen, Finn Illum, f. 22/8 33 (driftsleder, Agerskov).
9. Keck, Thorkild, f. 25/9 34 (bestyrerinde, Hammelev).

10. Klej, Paul-Georg, f. 2/6 34 (bogtrykker).
11. Kloppenborg-Skrumsager, Anker, f. 30/8 34 (br. til nr. 14 i r).
12. Knudsen, Gerda Kyhl, f. 29/5 34 (lærer).
13. Larsen, Peter Skov, f. 6/9 34 (broder til nr. 8 i III).
14. Mathiesen, Bent, f. 1/6 34 (installatør).
15. Nielsen, Leif, f. 23/6 34 (skorstensfejermester, Erlev).
16. Nielsen, Ole Gellert, f. 5/6 34 (boghandler).
17. Pedersen, Inger Agnete, f. 19/8 33 (tømrermester, Øsby).
18. Rix, Egon Christian, f. 5/2 34 (arbejder).
19. Schau, Andreas, f. 29/4 33 (glarmester).
20. Schaumann, Kai Ulrik, f. 26/7 34 (driftsleder).
21. Schlüter, Aase Holmskov, f. 13/5 34 (grosserer).
22. Schrøder, Bent, f. 19/8 34 (automobilhandler).
23. Søbye, Elisabeth, f. 26/9 34 (tandlæge).
24. Sørensen, Inger, f. 2/11 34 (søster til nr. 16 i r).
25. Thøisen, Jytte, f. 31/10 34 (repræsentant).
26. Weitling, Lisa, f. 10/11 34 (ingeniør).

### 3. mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Ellen Marie, f. 13/7 35 (civilingeniør).
2. Asmussen, Helga, f. 11/6 34 (landmand, O. Aastrup).
3. Bulthmann, Inge, f. 9/10 34 (dyrlæge).
4. Christensen, Per Bøssing, f. 13/11 34 (amtsligningsinspektør).
5. Christensen, Svend Peter, f. 23/2 35 (købmand).
6. Christensen, Ulla, f. 10/10 35 (snekermester).
7. Elneff, Børge, f. 23/9 34 (landmand, Refsø).
8. Fischer, Robert, f. 14/3 35 (ejendomshandler).
9. Henningsen, Harald, f. 24/8 35 (gårdejer, Sommersted).
10. Jensen, Inge Dorthea, f. 16/10 35 (landmand, Fuglsang, Fjølstrup).
11. Jochumsen, Nis Peter, f. 4/10 34 (bygmester, Hoptrup).
12. Juhl, Hans Magnus, f. 27/7 35 (proprietær, Seggelund).
13. Jørgensen, Bent Aage, f. 25/5 35 (amtsbud).
14. Kloch, Søren, f. 7/8 35 (civilingeniør, Christiansfeld).
15. Knudsen, Svend, f. 17/8 34 (lagerformand).
16. Larsen, Arne Ove, f. 27/10 34 (landmand, Hjerndrup).
17. Lassen, Johannes, f. 27/2 36 (gårdejer, Hejsager).
18. Lund, Jørgen, f. 20/9 34 (kaptajn).
19. Mortensen, Hans Chr., f. 31/5 36 (smedemester, Tagkjær).
20. Nissen, Grete Elise, f. 16/1 35 (købmand).
21. Onslev, Bente, f. 4/12 34 (chauffør, Erlev).
22. Outzen, Jens Nicolai, f. 22/4 35 (broder til nr. 18 i 4 b).
23. Petersen, Edith, f. 25/8 35 (søster til nr. 16 i 4 a).
24. Rasmussen, Jytte Winkel, f. 25/1 35 (provisor).
25. Schaumann, Finn, f. 18/9 35 (konsul).
26. Schmidt, Carl Heinz, f. 3/3 35 (gårdejer, Sønderballe).
27. Schneider, Ursula, f. 7/4 35 (malermester).
28. Thisted, Vagn, f. 6/10 34 (missionær).
29. Thygesen, Ernst, f. 26/3 36 (broder til nr. 17 i r).
30. Weitling, Günther, f. 28/1 35 (installatør).

### 3. mellemskoleklasse b.

1. Becher, Hanne, f. 11/8 35 (dommerfuldmægtig).
2. Bruhn, Inger, f. 26/4 35 (søster til nr. 1 i III).
3. Christensen, Johanne Dahl, f. 16/8 33 (gårdejer, Magstrup).
4. Gotthelf, Erling, f. 3/1 35 (førstelærer, Højstrup).
5. Grau, Viggo, f. 23/11 35 (broder til nr. 9 i II).



6. Hansen, Jens Ove, f. 17/8 35 (broder til nr. 20 i II).
7. Jegsen, Kirsten, f. 8/8 34 (landsretssagfører).
8. Jensen, Harald, f. 25/9 33 (banearbejder, Hammelev).
9. Jespersen, Leif Illum, f. 14/2 35 (broder til nr. 8 i 4 c).
10. Jørgensen, Kirsten Banke, f. 22/7 35 (søster til nr. 6 i III).
11. Langelo, Helga, f. 18/9 35 (enkefru).
12. Lauritzen, Lorenz, f. 14/10 35 (amtslæge).
13. Lüth, Agnete, f. 1/2 35 (snedkermester).
14. Nilsson, Egon, f. 5/5 35 (skrædersvend).
15. Nørgaard, Thomsen, f. 22/3 35 (kornhandler, Hammelev).
16. Paulsen, Jørgen Edvard, f. 6/2 34 (læge).
17. Petersen, Astrid, f. 8/2 35 (søster til nr. 32 i r).
18. Petersen, Grethe Kjer, f. 6/5 35 (gårdejer, Hyrup).
19. Petersen, Ragna, f. 18/6 36 (lærer).
20. Pinholt, Thora, f. 29/7 35 (søster til nr. 20 i I).
21. Ravn, Ib, f. 18/6 35 (broder til nr. 33 i r).
22. Schaumann, Leif, f. 14/1 36 (broder til nr. 20 i 4 c).
23. Schmidt, Jens Jørgen, f. 7/7 35 (gårdejer, Sdr. Vilstrup).
24. Silberbauer, Ingrid, f. 3/9 35 (snedkermester).
25. Sørensen, Ruth Utoft, f. 30/1 35 (seminarieførstander).
26. Thomsen, Martin, f. 29/3 35 (købmand, Sommersted).
27. Thulstrup, Johanne, f. 23/1 36 (søster til nr. 25 i III).
28. Voss, Preben, f. 21/5 35 (købmand).
29. Wind, Gunnar, f. 20/7 35 (restauratør).

## 2. mellemskoleklasse a.

1. Arkil, Lone, f. 7/9 36 (søster til nr. 1 i I).
2. Asmussen, Inger Margrethe, f. 3/6 35 (gårdejer, Ejsbøl).
3. Beck, Dagny, f. 26/10 35 (rutebilchauffør, Øsby).
4. Christiansen, Else Birgit, f. 1/12 36 (filialbestyrer).
5. Dahl-Hansen, Poul, f. 3/5 36 (købmand).
6. Engel, Inger Damgaard, f. 25/5 35 (søster til nr. 6 i 4 c).
7. Esbensen, Inge, f. 21/2 36 (automobilforhandler).
8. From, Johan, f. 25/10 36 (broder til nr. 24 i r).
9. Fromm-Christiansen, Susanne, f. 17/6 36 (grd., Ultang, Hejsager).
10. Hansen, Folmer, f. 14/6 36 (lærer, Øsby).
11. Hansen, Hans Nissen, f. 17/2 36 (arbejder).
12. Hansen, Lilian Blum, f. 14/8 36 (søster til nr. 7 i I).
13. Høier, Hans Erik, f. 29/4 36 (købmand, O Aastrup).
14. Jensen, Egon, f. 17/2 35 (møller, Aastrup).
15. Jørgensen, Christine Zøga, f. 4/2 36 (afd. gårdejer, Magstrupskov).
16. Lauritzen, Ingrid, f. 28/1 36 (søster til nr. 11 i 4 a).
17. Mægaard, Erik Bojsen, f. 15/1 36 (mekaniker).
18. Marcussen, Flemming, f. 26/6 36 (broder til nr. 23 i II).
19. Ohlsen, Arne, f. 26/11 36 (ingeniør).
20. Pedersen, Esther, f. 23/8 35 (gårdejer, Bramdrup).
21. Rasmussen, Kaj Erik Wildenhof, f. 22/9 36 (stadsdyrlæge).
22. Rasmussen, Knud, f. 13/6 36 (forretningsfører).
23. Raun, Mariane, f. 1/6 36 (gårdejer, Moltrup).
24. Roost, Ane Marie, f. 4/8 35 (gårdejer, Bramdrup).
25. Schmidt, Else-Marie, f. 8/7 36 (snedkermester).
26. Schroeder, Erik, f. 22/10 36 (broder til nr. 21 i 4a).
27. Smed, Niels Peter, f. 22/10 36 (broder til nr. 23 i 4 b).
28. Sparlund, Asta, f. 22/10 36 (købmand).
29. Søbye, Kirsten, f. 27/12 35 (søster til nr. 23 i 4 c).
30. Thomsen, Nis Christian, f. 29/1 35 (arbejder, Halk).

31. Thomsen, Peter Kristian, f. 24/10 35 (landmand, Kestrup).
32. Wilgaard, Hanne, f. 19/9 36 (direktør).

## 2. mellemskoleklasse b.

1. Bieling, Ursel, f. 4/2 37 (købmand).
2. Carstensen, Inger, f. 11/4 36 (konditor).
3. Christensen, Inger Marie, f. 17/6 36 (gårdejer, Sdr. Vilstrup).
4. Dähnhardt, Ulla, f. 2/6 36 (ingeniør, Starup).
5. Favrholt, Anders, f. 7/6 36 (broder til nr. 4 i I).
6. Frank, Christine Fabricius, f. 31/10 35 (værge: frk. Fabricius, Genner).
7. Fredensborg, Tage Ejvind, f. 18/7 35 (enelærer, N. Lerte).
8. Gjesthede, Tove Hadberg, f. 9/5 35 (mekaniker, O. Aastrup).
9. Hansen, Edith, f. 31/1 36 (gårdejer, Sommersted).
10. Hansen, Inge Halfdan, f. 11/6 36 (adjunkt).
11. Heede, Øjvind, f. 11/7 36 (lærer).
12. Hedegaard, Edel Marie, f. 23/7 36 (vognmand, Øsby).
13. Johnsen, Gunnar, f. 8/1 35 (broder til nr. 22 i II).
14. Jørgensen, Christian, f. 23/6 35 (arbejdsmand, Sdr. Vilstrup).
15. Jørgensen, Jørgen, f. 2/1 36 (chauffør).
16. Kling, Edith, f. 24/11 35 (statshusmand, Vilstrupvej).
17. Klock, Ingeborg, f. 3/2 37 (søster til nr. 14 i 3 a).
18. Knudsen, Sven Morten, f. 5/9 35 (gårdejer, Grødebøl).
19. Krohne, Edel, f. 24/3 36 (frisørmester).
20. Lausten, Sonja, f. 5/12 35 (lagerforvalter).
21. Lautrup, Karl Erik, f. 17/1 36 (gårdejer, Vellerup, Branderup).
22. Lorenzen, Knud Martin, f. 18/7 36 (bygmester, Sdr. Vilstrup).
23. Meyer, Gisela, f. 28/7 36 (søster til nr. 13 i II).
24. Møller, Marie, f. 13/1 36 (lærer, Strandelhjørn).
25. Nielsen, Hans Nissen, f. 18/4 36 (gårdejer, Simmersted).
26. Paulsen, Ingrid, f. 9/10 36 (direktør).
27. Pind, Knud, f. 23/2 36 (afd. gårdejer, Fjelstrup).
28. Schubert, Kaj, f. 23/3 36 (mejerist, Øsby).
29. Sindet, Frands Børge, f. 7/4 36 (prokurist).
30. Sørensen, Bent Baggersgaard, f. 18/5 36 (amtstuefuldmægtig).
31. Sørensen, Ole Utoft, f. 14/8 36 (broder til nr. 25 i 3 b).
32. Thomsen, Thorkild Romme, f. 24/3 36 (gårdejer, Genner).

## 1. mellemskoleklasse a.

1. Agerschou, Anne Grete, f. 27/4 37 (søster til nr. 1 i 4 c).
2. Agerschou, Palle Kruse, f. 27/4 37 (broder til nr. 1 i 4 c).
3. Andersen, Christian Holm, f. 25/7 37 (gårdejer, Hejsager).
4. Berg, Jytte, f. 22/5 37 (premierløjtnant).
5. Bløcher, Liss, f. 1/3 37 (søster til nr. 1 i 4 a).
6. Buch, Lise, f. 29/7 37 (bankdirektør).
7. Carstensen, Otto, f. 11/9 37 (broder til nr. 23 i r).
8. Fisker, Karen Margrethe, f. 19/4 37 (søster til nr. 2 i r).
9. Gaarde, Carl, f. 21/6 37 (gårdejer, Marstrup).
10. Hollesen, Uffe, f. 17/8 36 (smedemester, Fjelstrup).
11. Jespersen, Ruth, f. 13/8 37 (malermester, Christiansfeldt).
12. Jessen, Anne Helene, f. 30/3 37 (tømremester, Fjelstrup).
13. Jessen, Jes Peter, f. 27/1 37 (overtrafikassistent).
14. Karlsson, Birgit, f. 11/1 38 (lektor).
15. Knudsen, Annelise, f. 8/8 37 (søster til nr. 18 i 2 b).
16. Krog, Johannes, f. 25/2 37 (gårdejer, Sommersted).
17. Larsen, Christian Bent, f. 22/7 37 (forretningsfører).

18. Larsen, Poul Henrik, f. 16/11 37 (slagtermester).
19. Lorentzen, Bente, f. 24/2 37 (enkefru).
20. Michelsen, Karen, f. 4/6 37 (dyrlæge, Sommersted).
21. Nahrstedt, Klaus, f. 14/5 37 (bogholder).
22. Nielsen, Hans Møller, f. 19/7 37 (førstelærer, Sommersted).
23. Nielsen, Solveig, f. 28/2 37 (tilskærer).
24. Olsen, Ole, f. 1/11 37 (kaptajn).
25. Petersen, Kaj, f. 8/5 37 (gårdejer, Hejsager).
26. Rasmussen, Kaj, f. 15/2 38 (forretningsfører).
27. Roust, Kirsten, f. 15/11 37 (amtsskolekonsulent).
28. Schmidt, Bente, f. 9/7 37 (købmand).
29. Schøtt, Poul, f. 17/5 37 (gårdejer, Damgård, Haderslev).
30. Skytt, Kirsten, f. 3/12 37 (fuldmægtig).
31. Thomsen, Thomas, f. 9/10 35 (arbejdsmand, O. Lerte).
32. Wulf, Lis, f. 24/3 37 (søster til nr. 39 i r).

#### 1. mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Kirsten, f. 8/10 36 (søster til nr. 2 i II).
2. Brink, Hans Jørgen, f. 27/9 36 (landmand, Arnittlund).
3. Christensen, Christa, f. 26/3 37 (skomager, Sommersted).
4. Duus, Ingeborg, f. 31/5 37 (barbermester).
5. Elbæk-Jørgensen, Klaus, f. 26/1 38 (kontorchef).
6. Gjerding, Martha, f. 24/9 36 (gårdejer, Kestrup).
7. Hansen, Aksel Høj, f. 17/5 37 (overpostbud).
8. Hansen, Tove, f. 3/3 37 (kontorassistent).
9. Holst, Mary Kjestine, f. 12/9 36 (gårdejer, Kestrup).
10. Hvingel, Ragnhild, f. 18/4 37 (tapetserer).
11. Jensen, Ragna, f. 24/5 37 (købmand).
12. Jespersen, Ulla Illum, f. 6/11 37 (søster til nr. 8 i 4 c).
13. Jessen, Erik, f. 9/1 38 (sognepræst, Agerskov).
14. Kellmann, Bent, f. 19/2 37 (overinspektør).
15. Kjær, Inge Elisabeth, f. 7/3 37 (gårdejer, Hejsager).
16. Krogh, Peter, f. 31/1 37 (prokurist).
17. Larsen, Hans Christian, f. 15/12 37 (viceinspektrice).
18. Larsen, Karin, f. 1/11 37 (gårdejer, Hejsager).
19. Lauritzen, Hans, f. 16/10 37 (broder til nr. 12 i 3 b).
20. Lauritzen, Peter, f. 16/10 37 (broder til nr. 12 i 3 b).
21. Lund, Margit Bitten, f. 9/5 37 (søster til nr. 12 i 4 a).
22. Moos, Karen, f. 25/7 37 (søster til nr. 13 i 4 a).
23. Møller, Annelis, f. 14/4 37 (gårdejer, Hoptrup).
24. Møller, Johanne, f. 14/12 37 (slagtermester, Hoptrup).
25. Nørskau, Sonja, f. 4/6 37 (mekaniker).
26. Ottosen, Knud, f. 6/4 37 (broder til nr. 15 i 4 a).
27. Schmidt, Anna Elisabeth, f. 5/3 37 (tømrer, Hejsager).
28. Schoop, Jürgen, f. 22/3 38 (br. til nr. 20 i 4 a).
29. Sørensen, Erik, f. 24/6 37 (købmand).
30. Thyssen, Mogens, f. 27/10 37 (landsretssagfører).
31. Westergaard, Knud, f. 18/1 37 (købmand).

#### IV. Lærerne.

Fhv. gymnastiklærer *N. J. Iversen*

5. 2. 1877 — 12. 11. 1949.

Ved udgangen af skoleåret 1946/47 tog gymnastiklærer Iversen afsked med Haderslev Katedralskole. Han gjorde det kun

nødt, men aldersgrænsen måtte overholdes, og vi måtte søge at affinde os med det savn, som det ville blive at undvære den afholdte kollega på skolen. Ved afskeden fra skolen var hr. Iversen så ungdommelig og frisk, som vi altid havde kendt ham. Han glædede sig over, at han stadig kunne gøre et arbejde inden for de forskellige idrætsorganisationer og da især Sønderjydske Idrætsforening, hvis forretningsfører han havde været i mange år, og når han, hvad der heldigvis skete ret jævnlige, kom ned til os i frokoststuen for at få en hyggelig passiar, da glædede vi os over, at han helt var den gamle. Og dog skulle der kun komme til at gå godt og vel 2 år efter hans afsked, før vi måtte følge ham til graven. En hjertesygdom, som allerede i foråret 1949 havde vist, at ikke alt var, som det skulle være, gjorde brat ende på hans liv.

Og nu har vi kun mindet tilbage om en kær ven og kollega, en dygtig og afholdt lærer og en mand, der gennem sit betydningsfulde arbejde i den sønderjyske idræts tjeneste kom til at betyde så overmåde meget for genforeningsarbejdet.

N. H. Jacobsen.

---

Fhv. lektor *H. Reincke*  
14. 9. 1867 — 19. 1. 1950.

Efter i henved 18 år at have nydt et fredeligt, om end ikke altid glædeligt otium er lektor Reincke død i en alder af 82 år. Han var sjællænder af fødsel, men kom til at yde sin manddomsgerning i det søndre Jylland, 17 år ved Ribe og 12 år ved Haderslev Katedralskole. I begge byer kom han til at øve en betydelig indsats i den kommunale styrelse, var således medlem af byrådet og til sidst rådmand i den tid, han virkede ved Haderslev Katedralskole. Samtidig var han i lang tid formand for centralbiblioteket og den stedlige Alliance française.

Lektor Reinckes undervisningsfag var tysk, fransk og historie. Hans tyske læsebøger og hans medvirken ved Kaspers ordbog har gjort hans navn kendt i landet. Som lærer udmærkede han sig ved sin klarhed og grundighed. Jeg ved, at blandt de højst begavede af hans *disciple* — dette ord brugte han altid i stedet for elever — både fra Ribe og Haderslev findes der dem, der i dag takker ham for det klare overblik, han lagde vægt på at bibringe i sin historieundervisning, samtidig med at han ikke undervurderede detaljens betydning. Således var også hans examination: ind til spørgsmålets kerne, den store linje og forståelsen af udviklingen. Og lignende grundsætninger prægede hans sprogundervisning.

I sine medarbejderes kres var han den iltre, men muntre

kollega. Han brugte på gammeldags viis dette ord som titel i tiltale og omtale. Altid var han oplagt til at drøfte problemer, politiske, sociale, nationale eller af anden åndelig art. Og med sin humor og kvikke replik kunne han være kollegiets oplivende element. Han vil blive savnet i denne kres og mindet med hengivenhed.

K. Olrik.

Ved kgl. resolution af 25. november 1949 udnævntes adjunkt *Willy Laugesen Buch* til lektor fra 1. november s. å. at regne.

Ved kgl. resolution af 26. april 1950 udnævntes adjunkt *Hans Gerhard Holmgaard* til lektor fra 1. april s. å. at regne.

Under 7. maj 1949 ansattes murersvend *Olaf Lassen Uldal* som pedelaspirant ved Haderslev Katedralskole fra 1. maj s. å. at regne.

## V. Undervisningen.

Rektor, dr. phil. N. H. Jacobsen: Geografi 4 a, 2 a, 1 a. Naturhistorie III m, 1 b .....	12 timer
Lektor V. Gamst: Matematik II k+n, II m, I n, r a, 3 a, 2 a. Skrivning 3 a, 2 a .....	29 timer
Lektor N. K. Østergaard: Tysk II n, I n, r a, 4 c. Eng- elsk II n, II k, II m, r b .....	27 timer
Lektor, frk. Tove Lassen Andersen: Gymnastik III, I. Matematik 4 a, 4 c, 3 b. Pigeregning r .....	31 timer
Lektor K. Olrik: Historie III n, II k+n, I n. Sang II, r, 4, 3, 2 a, 1 a. Dansk 3 a, 2 a .....	27 timer
Lektor J. Schau: Engelsk I n, r a, 4 b, 4 c, 3 b, 1 b. Fransk III n, r b .....	34 timer
Lektor, dr. M. Favrhøldt: Fransk III m, II k+n, II m, I n, I m, r a. Oldtidskundskab III m, II m .....	27 timer
Lektor H. Karlsson: Dansk III n, II m, I n. Historie I m, r b, 2 a, 2 b, 1 b. Tysk II m, 2 a .....	31 timer
Lektor V. Graversen: Fysik III m, I m, 4 b, 3 a, 2 a. Kemi II m. Matematik 4 b, 1 a .....	30 timer
Lektor W. Buch: Naturhistorie III n, r a, r b, 4 b, 2 a, 1 a. Geografi II k+n, I n, r a, 4 b, 4 c, 3 b, 1 b .....	28 timer
Lektor H. Holmgaard: Engelsk III n, 4 a, 2 a, 1 a. Gymnastik III, 3, 2. Dansk 3 b .....	33 timer
Adjunkt P. Magelund: Gymnastik I, I. Naturhistorie 4 a, 4 c, 3 a, 3 b, 2 b. Geografi II m, I m, r b, 3 a, 2 b .....	31 timer
Adjunkt H. Hansen: Matematik III m, I m, 2 b. Fysik II m, 4 a, 2 b. Kemi III m, I m. Bogføring r .....	34 timer
Adjunkt E. Hansen: Tysk III n, 4 b, 3 a. Historie II m, 4 a, 3 a, 1 a. Religion II m. Tegning 4 c, 3 b, 2 a, 1 a, 1 b .....	31 timer
Adjunkt I. Kortegaard Pedersen: Græsk II k. Latin II k, I n, 4 a, 4 c. Oldtidskundskab I n. Gymnastik 4, 3 .....	30 timer

Adjunkt, frk. R. Münster: Religion III m, II k+n, I n. 4 c, 3 a, 3 b, 1 b. Historie III m, r a, 4 b, 4 c, 3 b. Håndarbejde r a+b, 3 a, 2 a, 2 b, 1 a	32 timer
Adjunkt A a. Wielandt Hansen: Latin III n, II n, 4 b. Oldtidskundskab III n, II n, I m. Religion III n, I m. 4 a, 2 a, 2 b, 1 a. Dansk 1 a	28 timer
Adjunkt C. Lund: Dansk III m, II k+n, I m, r b. Tysk II k, I m, r b, 4 a. Skrivning 4 c, 1 a, 1 b. Tilsyn med skr. arb.	32 timer
Adjunkt E. Mathiasen: Gymnastik II, r, 4, 3. Engelsk I m, 3 a, 2 b. Sang III, I, 2 b, 1 b	34 timer
Lærerinde, frk. C. Christensen: Dansk r a, 4 a, 1 b. Tysk 3 b, 2 b. Skrivning 4 a, 4 b, 3 b, 2 b	27 timer
Lærer A. Kalsbøll: Tegning 4 a, 4 b, 3 a, 2 b. Fysik r a, r b, 4 c, 3 b, 1 a, 1 b. Matematik r b, 1 b	27 timer
Lærerinde, fru I. Petersen: Dansk 4 b, 4 c, 2 b. Gym- nastik r, 2. Håndarbejde 4 a, 4 b, 4 c, 3 b, 1 b. Re- gion 4 b	32 timer
Fru lektor Holmgaard: Gymnastik II, 4, 3, 1	15 timer

Indre inspektion har lektor Schau og adjunkt H. Hansen.  
Ydre inspektion: lærer Kalsbøll. Inspektrice er frk. Christen-  
sen. Skriftlig inspektion: lektor Holmgaard. Skolens regn-  
skabsfører og kasserer: lektor Graversen. Bibliotekar: lektor  
Favrholdt.

Den musikalske ledelse af lovsangen har lektor Orlrik.

Hvor mange timer, der har været tillagt de enkelte fag, ses af  
følgende oversigt:

Fag	III G		II G		I G		R		4 M			3 M		2 M		1 M		Timer ugentl.
	n	m	k	n m	n	m	a	b	a	b	c	a	b	a	b	a	b	
Religion . . . . .	1	1	1	[1] 1	1	1			1	1	1	2	2	2	2	2	2	21
Dansk . . . . .	4	4	4	[4] 4	4	4	4	4	5	5	5	5	5	4	4	5	5	75
Engelsk . . . . .	5		1	5 1	5	2	5	5	3	3	3	3	3	3	3	6	6	62
Tysk . . . . .	4		2	4 2	4	1	3	3	4	4	4	4	4	5	5			53
Fransk . . . . .	4	4	4	[4] 4	4	4	5	5										34
Latin . . . . .	3		5	4	4				4	4	4							28
Græsk . . . . .			6															6
Oldtidskundskab . . . . .	1	1		1 1	1	1												6
Historie . . . . .	4	4	3	[3] 3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	44
Geografi . . . . .				4*		4*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	30
Naturhistorie . . . . .	4	4					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	30
Geografi med naturlære . . . . .			2	[2]	2													4
Fysik og kemi . . . . .		6		8*		9*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	45
Matematik og regning . . . . .		6	2	[2] 6	2	6	9**	6**	7	7	7	6	6	5	5	4	4	88
Bogføring og skr. arb. . . . .							4	[4]										4
Skrivning . . . . .									1	1	1	1	1	1	1	2	2	11
Tegning . . . . .									1	1	1	1	1	2	2	2	2	13
Håndarbejde . . . . .							2	[2]	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20
Sang . . . . .	1	[1]	1	[1] [1]	1	[1]								2	2	2	2	15
			Piger		1	[1]	1	[1]	1	[1]	[1]	1	[1]					
Gymnastik, drenge . . . . .	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4]	5	[5]	5	[5]	[5]	5	[5]	3	[3]	3	[3]	†43
„ piger . . . . .	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4]	4	[4]	4	[4]	[4]	4	[4]	3	[3]	3	[3]	30

Det samlede antal lærertimer 662

\* Klassen er delt i geografi og kemi.

\*\* Heri medregnet 3 timer pigeregning i a og 1 time matematik for ikke fransklæsende i a+b.

† Heri medregnet 10 timer hidrørende fra, at der i 3. og 4. ml. underviser 2 lærere sammen.

Til håndarbejde tages 1 gymnastik- og 1 tegnetime i de fire mlsklasser.

Til latin i 4. ml. tages 1 time fra hvert af fagene dansk, matematik, skrivning og tegning.

Ikke fransklæsende i r. har 3 timer bogføring, 1 time matematik og 1 time til skr. arbejder.

## VI. Om skolearbejdet 1949—50.

### Religion.

- I—III. (EH, Mü, WH). Kirkehistorie. Religionshistorie.  
4 m. (Mü, WH, P). Apostlenes Gerninger.  
1—3 m. (Mü, WH). Juul Mortensen: Bibelhistorie. Katekismus.  
1—2 m: Salmer.

### Dansk.

- III n. (Ka). Tekster af dansk litteratur fra det 19. årh. og begyndelsen af det 20. (Falkenstjernes udvalg) med tilhørende litteraturhistorie (Norrild). Hovedværker: En Sjæl efter Døden og Mogens. — Svensk poesi fra det 18. og 19. årh. (Rehling og Hasselberg).
- III m. (L). Litt. fra naturalisme—ud; norrøn og norsk litt. (Norrild, Falkenstj.). — Hovedværker: Mogens, Et Dukkehjem. — Svensk poesi efter Rehling og Hasselberg. — Modersmålskundskab: Oxenvad I—II<sup>4</sup>: Stilarter—ud; repetition med tekstlæsning. — Elevforedrag.
- II k+n. (L). Litt. fra Grundtvig til naturalismen; dansk litt. til Holberg (Norrild, Falkenstjerne). — Hovedværker: En dansk Students Eventyr, Ordet. — Svensk prosa efter Rehling og Hasselberg: 57—63, 88—91, 129—35, 177—80. — Modersmålskundskab: Oxenvad I—II<sup>5</sup>: Lydhistorie, betydningslære til stilarter (med arbejdsopgaver).
- II m. (Ka). Tekster af dansk litteratur fra den 2. halvdel af det 18. årh. og begyndelsen af det 19. (Falkenstjernes udvalg) med tilhørende litteraturhistorie (Norrild). Hovedværker: Kærlighed uden Strømper, Ski, Hans Aften Spil, En dansk Students Eventyr og En Landsbydegns Dagbog. — Forskellige sproglige øvelser (lydhistorie — betydningslære og ordforråd).
- I ns. (Ka). Tekster af den oldnorsk-islandske litteratur og af dansk litteratur fra oldtid, middelalder, 16. og 17. årh. og begyndelsen af det 18. (Falkenstjernes udvalg) med tilhørende litteraturhistorie (Norrild). Hovedværk: Erasmus Montanus. — Svensk prosa af Strindberg, Lagerlöf, Heidenstamm og Nordström (Rehling og Hasselberg). — Fonetik og grammatik (analyseøvelser).
- I m. (L). Litt. fra Holberg til Grundtvig (Norrild, Falkenstjerne). — Hovedværker: Erasmus, Kærlighed uden Strømper, Hakon Jarl. — Svensk prosa efter Rehling og Hasselberg: 63—81, 92—104. — Modersmålskundskab: Oxenvad I<sup>6</sup>: Fonetik og formlære (med arbejdsopgaver).
- Ra. (CC). Clausen og Hansen: Da, læseb. f. r. — En dansk Students Eventyr; Isbjørnen. — H. Karlsson: Dansk grammatik.
- R b. (L). Clausen og Hansen: Da, læseb. f. r. — En dansk Students Eventyr; En Landsbydegns Dagbog. — H. Karlsson: Dansk grammatik.
- 4 a+b+c. (CC, P). a+b+c: Clausen og Hansen III — Blicher: Røverstuen; Holberg: Jeppe på Bjerget. — Falbe Hansen og Keller: Svensk Læsebog.
- 3 a+b. (Ol, Ho). Clausen og Hansen III, Falbe-Hansen og Keller: Svensk læsebog. a: Holberg: Den stundesløse. Sproglære mundtligt og efter læsebogen. b: Jensen & Noesgaards øvelsesstykker. Hertz: Sparekassen.
- 2 a+b. (Ol, P). Clausen og Hansen II. Jensen og Noesgaards øvelsesstykker.
- 1 a+b. (WH, CC). Clausen og Hansen I. — Jensen og Noesgaards øvelsesstykker.



### Engelsk.

- III n. (Ho). Shakespeare: The Merchant of Venice. Poems p. 62—69, 73—74, 75—77, 80—83, 85—91, 92—109, 115—20, 123—24. Contemporary Reader p. 128—41, 145—56. Essays II p. 45—56, 65—68. Ad. Hansens stiløvelser, eksamensopgaver, Stigaards repetitionskursus. Hjemmestile og klassestile.
- II n. (Ø). Contemporary Reader II. p. 5—16, 39—80, 93—122, 128—138, 142—145, 157—178. Dickens Reader p. 50—95. Poems p. 1—40, 45—52, 59—72; Irving Stone: "Lust for Life" (van Gogh): 100 sider. Adolf Hansens stiløvelse. Hjemme- og klassestile.
- II k+m. (Ø). Smedegaard og Vedel: English Texts.
- I n. (Sch). A Modern English Omnibus p. 9—123. The Dickens Reader p. 3—48. Kindt Jensens stiløvelser. Lund og Bredsdorffs grammatik. Ugentlige stile.
- I m. (EM). K. V. Olsen & Bredsdorff: Engelske tekster.
- R a+b. (Sch, Ø). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realkl. a) m. øvelseshæfte. Hjemmestile og genfortællinger. b) Lund og Bredsdorffs grammatik. Kindt Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.
- 1—4 m. (Sch, Ho, EM). Friis Hansen & Chr. Nielsen I—IV. I 4 m. desuden Masfield: The Bird of Dawning.

### Tysk.

- III n. (EH). Faust (Østergård), Zweig: Welt, Tyske digte<sup>5</sup> (Østerg.): Heine, Tell IV, stykker af Deutschl. II<sup>5</sup> og Sigtryggsson: Ty. læsest. f. gym.<sup>4</sup>, litteraturhist., stiløvelse (Gad), ugentl. stile.
- II n. (Ø). Deutschland II<sup>5</sup> p. 10—41, 113—133. Schiller, Wilhelm Tell I—III. Østergaard: Digte<sup>3</sup>: Goethe, Schiller, Heine; Litteraturhistorie. Stefan Zweig: Die Welt von Gestern. Gad: Stiløvelser. Hjemme- og klassestile.
- II k. (L). Sigtryggsson: Ty. læsest. f. mat. gym. 4: p. 97—105, 126—37. Gad: Mo. ty. noveller (3. sml.): p. 59—84, 120—37. Winklers udv. af »Buddenbrooks«.
- II m. (Ka). Gad: Moderne noveller. Udvalg af Mann: Buddenbrooks.
- I n. (Ø). Gad: Moderne tyske noveller. Deutschland II<sup>5</sup> p. 74—96. Gad: Grammatik og stiløvelse. Ugentlige stile. (Hjemme- og klassestile).
- I m. (L). Gad: Mod. ty. noveller (3. sml.): p. 5—84).
- R a+b. (Ø, L). Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for realklassen.
- 1—4 m. (Ø, Ka, EH, L, CC). Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for mellemkolen.
- 4 a: tillige (kursorisk): Kästner: Drei Männer im Schnee (Werner).

### Fransk.

- III n. (Sch). Camerlynck: Au pays de France, Brüel: Moderne franske skribenter IV p. 11—20, 47—56, 84—121. N. Chr. Nielsen: Fransk skolegrammatik. Skoleradioens udsendelser.
- III m. (Fa). Camerlynck: Au pays de France, Brüel: Moderne franske skribenter IV. N. Chr. Nielsen: Fransk skolegrammatik.
- II k+n+m. (Fa). Svanholt: Franske tekster. Brüel: Moderne franske skribenter I. Sten og Hyllested: Fransk grammatik, p. 33—58 og p. 69—102.
- I n+m. (Fa). Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere.
- R a. (Fa). Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog, p. 7—96.
- R b. (Sch). Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog, p. 7—66, 71—76, 83—84, 85—96

### Latin.

- III n. (WH). Livius XXI 1—20. Ovid i udvalg.  
II k. (KP). Cicero: Pro Sext. Rosc. Am. §§ 15—49. Nielsen og Krarup: Lat. læsebog p. 68—157 i udvalg. Livius XXI 1—15. Ovid efter Krarup: Rom. poesi.  
II n. (WH). Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog p. 68—195 i udvalg.  
I n. (KP). Caesar B. G. I 1—29, III IV.  
4 a+b+c. (KP, WH). Kr. Mikkelsen: Lat. læsebog afd. I og afd. II cap. I—XXXII.

### Græsk.

- II k. (KP). Iude II s. 41—58. Odysseen I 1—95, VI, IX, XXI, XXII, 1—88. Herodot VII 1—18, 33—37, 100—104, 213—228 VIII 1—26, 35—39, 49—65.

### Oldtidskundskab.

- III n. (WH). Platons Apologi og Kriton. Kragelund: Græske kunstværker.  
III m. (Fa). Platons Apologi og Kriton. Kragelund: Græske kunstværker. Repetition.  
II n. (WH). Kragelund: Græske historikere i udvalg. Aiskylos Agamemnon. Sofokles Elektra.  
II m. (Fa). Kragelund: Græske historikere i udvalg. Sofokles Antigone. Kunsthistorie efter Kragelund.  
I n. (KP). Iliade og Odysse i udvalg efter Østergaards udvalg.  
I m. (WH). Iliade og Odysse i udvalg efter Østergaards udvalg.

### Historie.

- III n. (Ol). Arentoft: 1848—ud, IIsøe 1814—ud. Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære, billedgennemgang. Kilder til Danmarks historie 1848—64. Speciale: Løgumkloster kirke.  
III m. (Mü). Arentoft: Verdenshistorie 1878—ud, IIsøe: Nordens historie 1814—ud. Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære. Billedgennemgang. Repetition.  
II k+n. (Ol). Arentoft 1500—1848, IIsøe 1241—1814, Kilder til Danmarks hist. i 12. årh. Billedgennemgang m. m.  
II m. (EH). Arentoft 1500—1848, IIsøe ca. 1500—1814. Kilder: I, II, billeder.  
I n. (Ol). Arentoft til 1500, IIsøe til 1523, Kilder til Danmarks hist. i 12. årh. Billedgennemgang.  
I m. (Ka). Verdenshistorie i oldtid og middelalder (Arentoft). Nordens historie til ca. 1000 (IIsøe).  
R a. (Mü). J. Clausen og Sv. Gabrielsen: Danmarks Historie 1864—1946<sup>2</sup>, p. 9—80 undt. afsnittene om kulturelle forhold, Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære f. realklassen<sup>2</sup>, kap. I (÷ §§ 7, 14, 15), III, V (÷ § 34), VII (÷ § 47).  
R b. (Ka). Danmarks historie 1864—1920 (Clausen og Gabrielsen). Samfundslære (Kretzschmer og Lindhardt Hansen).  
1—4 m. (Ka, EH, Mü). L. Schmidt: Hist. f. mellemskolen.

### Geografi.

- II k+n. (WB). Willy Buch og Skjøt-Pedersen: Geografi m. naturlære. C. C. Christensen og Krøsgård: Atlas for mellemskolen.  
II m. (M). Hellner og Humlum: Geografi for gymnasiet, C. C. Christensen og Krøsgård: Atlas for mellemskolen.

- I n. (WB). Willy Buch og Skjot-Pedersen: Geografi m. naturlære.  
 C. C. Christensen og Krogsgård: Atlas for mellemskolen.  
 I m. (M). Hellner og Humlum: Geografi for gymnasiet. C. C. Christensen og Krogsgård: Atlas for mellemskolen.  
 R a+b. (WB, M). Reumert: Erhvervsgeografi. C. C. Christensen og Krogsgård: Atlas for mellemskolen.  
 1—4 m. (Rektor, WB, M). Andersen og Vahl: Geografi f. mellemsk.  
 I—II. C. C. Christensen og Krogsgård: Atlas for mellemskolen.

#### Naturhistorie.

- III n+m. (WB, Rektor). Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi.  
 R a+b. (WB). E. Wesenberg-Lund: Biologi.  
 1—4 m. (Rektor, WB, M). Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi for mellemskolen ved Erling Schønning I—II. Balslev og Simonsen: Botanik for mellemskolen I—IV. Simonsens flora.

#### Fysik og kemi.

- III m. (Gr, H). Sundorph: Lyslære 46—71; Sundorph: Mek. fysik 93—105; Sundorph: Elek. og magn. 93—180; Barmwater: Astronomi 94—129. Repeteret eksamenspensum.  
 Ring: Kemi f. g. 153—200. Repeteret eksamenspensum.  
 II m. (H, Gr). Sundorph: Elek. og magn. 39—68; Sundorph: Mek. fysik. Barmwater: Astronomi 25—93.  
 Ring: Kemi f. g. 70—153.  
 I m. (Gr, H). Sundorph: Varmelære, Lyslære 1—47, Elek. og magn. 1—33. Barmwater: Astronomi, Koordinater. Tegning af stjernekort. Indtegning af ekliptica. Indtegning af marsbanen.  
 Ring: Kemi f. g. 1—70.  
 R a+b. (Kl). Sundorph: Fysik I—II—III.  
 1—4 m. (Gr, H, Kl). Eriksen: Fysik I—II. 3. og 4. m desuden Petersen og Ring: Kemi.

#### Matematik og regning.

- III m. (H). Juul og Rønnau III. Repeteret eksamenspensum.  
 II k+n. (G). Erhardt Jensens bog, p. 65—ud.  
 II m. (G). Juul og Rønnau II.  
 I n. (G). Erhardt Jensens bog, til p. 65.  
 I m. (H). Juul og Rønnau I.  
 R a+b. (G, Kl). Pihl og Ring V. Lomholts eksamensopgaver E.  
 4 a+b+c. (A, Gr). Pihl og Ring IV. Jensen og Torsting, stk. 96—119.  
 3 a+b. (G, A). Pihl og Ring III. Jensen og Torsting, stk. 65—95.  
 2 a+b. (G, H). Pihl og Ring II. Jensen og Torsting, stk. 29—64.  
 1 a+b. (Gr, Kl). Pihl og Ring: Regning I. Jensen og Torsting: Geometri, stk. 1—28.

#### Regning for piger.

- R. (A). Lomholts eksamensopgaver.

#### Skrivning.

- 1—4 m. (G, CC, L). Overintendant Jørgensens system.

#### Tegning.

- 1—4 m. (Kl, EH). Perspektivtegning efter model.

### Håndarbejde.

- R. (Mü). Barnekjole med smocksyning.  
4 a+b+c. (P). Bluse; de ikke-latinlæsende har desuden udført forskellige arbejder.  
3 a+b. (Mü, P). Shorts, maskinsyet lap.  
2 a+b. (Mü). Selenederdel. Strikket ankelsok, brugt til trokling og strømpestopning.  
1 a+b. (Mü, P). Skisokker. Rejsepose.

### Sang.

(Ol, EM). Hovedvægten er lagt på at lære eleverne en del danske sange. Elementær node- og hørelære. Stemmedannelse. Flerstemmig sang. Indførelse i hovedpunkterne af musikkens former og udvikling. — Et udvalgt hold fra g. og r. deltog i skolesangstævnet i Flensborg 29. 10., og 4. ml. piger holdt koncert i Kappel 29. 4.

### Bogføring.

Jørgensen: Praktisk bogføring. Opgaver efter Aagaard, Petersen og Nielsen: Bogføringsøvelser for handelsskoler.

### Legemsøvelser.

(A, Ho, M, KP, EM, Hg, P).

Der er i for- og eftersommeren øvet idræt og boldspil uden for skoletiden i 103 timer med en gennemsnitsdeltagelse af ca. 15 elever. Den 6. september deltog vi i idrætsstævnet for alle Haderslevs skoler. Derefter blev idrætsstævnet for region VII (som består af: Aabenraa, Haderslev, Ribe, Sønderborg og Tønder samt deltagere fra Duborgskolen) i de nystartede regionsstævner for de danske gymnasier afholdt her i Haderslev den 17. september. Konkurrencen blev vundet af Haderslev Katedralskole, som derved kvalificerede sig til at deltage i finalestævnet i Odense den 23. og 24. september med et hold på 10 drenge fra gymnasiet. I vinterens løb har 2 hold fra skolen spillet håndbold i en turnering for byens skoler, og endelig deltog vi i »Dannevirke-turneringen« med 1 drengehold fra gymnasiet.

Skolens fodboldturnering blev vundet af III g og håndboldturneringen af II g's drenge.

**Roning.** (Ho). Der er blevet roet i 31 timer med elever fra gymnasiet og realklasserne.

**Svømning.** (EM, Hg). I efteråret har der været svømmeundervisning ved Kelstrup strand i 23 timer. Livredderprøven er bestået af 1 dreng og 3 piger, frisvømmerprøven af 5 drenge og 3 piger og svømmeprøven af 4 drenge og 13 piger.

**Skoleidrætsmærket.** Idrætsmærket i guld er erhvervet af 7 drenge og 38 piger, i sølv af 20 drenge og 22 piger og i bronze af 46 drenge og 30 piger.

## VII. Eksamensopgivelser.

Til studentereksamen opgives:

DANSK. III n: Falkenstjerne I<sup>o</sup> 30—32, 37—40, 86—90, 102—04, 155—56, 168—72, 214—16n, 218—20n, 230—31, 234—35, 251—53, 272—78, 289—91, 342, 343—45, 353—55, 366—67, 376. II<sup>o</sup> 2, 4n—5, 14—15, 16—17, 34—36, 37n—38 (2. sp.), 59—63, 67, 115, 131—34, 138—44, 152—57, 181—87, 231—35,

313. III<sup>5</sup> 1—15, 33—37, 40—41, 45—46n, 90—93, 110—12, 122—23, 233—41, 245—47, 306—07, 334. Hovedværker: Erasmus Montanus, Skt. Hans Aften Spil, Mogens.
- III m: Falkenstjerne I<sup>6</sup> 26—30, 103—04, 155—56, 168—72, 216, 218—20ø, 234—35, 272—75, 276—78, 289—91, 316—18, 343—45. II<sup>5</sup> 14—15, 45—47, 73—96, 115, 132—34, 140—44, 154n—57ø, 199—201, 231—35. III<sup>5</sup> 11—15, 19—22, 40—41, 90—93, 210—13, 233—41. Hovedværker: Erasmus Montanus, Mogens, Et Dukkehjem.
- HISTORIE. III n+m: Rom. Tyskland 843—1939. Stormagterne 1878—1920. Danmark 1814—1920. Samfundslære kap. I, IV, VI, VIII, n opgiver speciale: Løgumkloster kirke. m: Tekster: Kilder til Danmarks hist. i 12. årh. stk. 1—6, 8, 22, 34—36 og 39 samt 10, 11, 15, 18, 19, 21, 23—33 og 37. Kilder til Danmarks hist. efter 1660 I stk. 1 og 5. Billeder: IIsøe: Nordens historie: Frederiksberg slot, p. 179 og Dansk gård og Sachsergård, p. 194. Andrup, IIsøe, Nørlund: Danmarks hist. i billeder nr. 36, 79, 82, 85, 90, 91, 92, 193, 256, 259.
- OLDTIDSKUNDSKAB. III n: Iliaden I. Odysseen V 388—493, VI. Sofokles Kong Oidipus. Kragelund: Græske historikere p. 9—33, 44—46, 68—80. Platons Apologi. Billedstof: Kretisk-myk. tid, Dipylonvasen, Apollo fra Tenea, Vognstyrer fra Delfi, Myrons diskoskaster, Paionios Nike, Polykleitos spydbærer, Praxiteles Hermes, Lysippos skraber, Akropolis, Olympia, Teatret.
- III m: Iliade I 611, II 182—277, III 121—244, VI 313—433, 439—529. Kragelund: Græske hist. p. 9—38, 68—80. Sofokles Antigone. Platons Apologi. Billedstof: Kretisk-myk. tid, Apollo fra Tenea, Korer, Vognstyrer fra Delfi, Myrons diskoskaster, Olympia, Delfi, Akropolis, Paionios Nike, Polykleitos spydbærer, Praxiteles Hermes, Lysippos skraber, Teatret.
- LATIN. III n: Caesar De bello Gallico II 5—15, 2. Foss-Frisch-Høeg: Latinske teksthæfter II 7, 8. V 8, 15, 27, 31, 34. Kragelund: Romerske hist. p. 18, 8—30, 10. Ovid v. Thomsen 5, 10, 15.
- ENGELSK. III n: Merchant of Venice IV og V. Østerberg<sup>5</sup> p. 51—58, 85—88, 98—104, 123—24. Dickens Reader<sup>5</sup> p. 57—68. Loyalties I, 1 og III, 2. Contemporary Reader<sup>2</sup> p. 100—13, 128—34, 145—48. Essays II p. 36—44.
- TYSK. III n: Faust v. 354—459, 522—605, 808—940, 1322—1433, 3544—3619, 4405—4612. Wilhelm Tell I, 2. III, 2. IV, 1, 3. Tyske digte II 1—4, 11—14, 16—18, 24. III 1, 2. VII 2. Die Welt von Gestern p. 53—62. Deutschland II<sup>5</sup> stk. 5, 12.
- NATURHISTORIE. III n+m: Jessen og Schiønning: Biologi ÷ økologi. Krogh: Fysiologi ÷ p. 95—111, 115—18, 127—ud.
- FYSIK. III m: Bevægelse under påvirkning af en konstant kraft, molekylærkræfter, energi, den almindelige tiltrækning. Udvidelse ved opvarmning, luftarternes tilstandsligning, luftarternes fortætning. Optiske instrumenter, lysets hastighed. Elektriske målinger, induktion, radioaktivitet. Solens bevægelser, tid. — Sundorph: Varmelære<sup>7</sup> p. 24—35. Lyslære<sup>6</sup> p. 32—50, 63—72. Mekanisk fysik<sup>7</sup> p. 20—44, 55—65, 93—103. Elektricitet og magnetisme<sup>7</sup> p. 1—35, 68—93, 149—55. Barmwater: Astronomi<sup>7</sup> p. 21—35, 39—55. — Øvelser: Vands fordampningsvarme ved 100. Kviksølv's rumudvidelseskoefficient. Mættede vanddampes tryk. En spredelinses brændvidde.

Brydningsforhold for glas og vand. Højdemåling. En stemmegaffels svingningstal. Kundts rør. Hastighed ved ujævn bevægelse. Rotationsenergi. Fysisk pendul. En motors nyttevirkning. Wheatstones bro. Nernsts love. Faradays love.

KEMI. III m: Ring: Kemi for gymn.<sup>6</sup> §§ 16, 17, 18, 20—23, 29, 30, 35, 40—44, 57, 59, 63, 64.

MATEMATIK. III m: Juul og Rønnau: I, II, III. Kgl. anordning af 9/3 1935 § 12 B punkterne: 4, 9, 10, 11, 12 samt undersøgelse af  $y=e^x$  og  $y=\ln x$ , 14, 18, 19 (kun ellipsen), 23, 2 og 3 af 24, 25, 34, 36, 37.

**Til den afsluttende prøve ved udgangen af II g opgives:**

GEOGRAFI MED NATURLÆRE. II k+n: Buch og Skjødt-Pedersen: Geografi m. naturlære ÷ p. 36—51, 102—03, 116—21.

MATEMATIK. II k+n: Erhardt Jensen: Matematik f. gymn's spr. linier p. 13—30, 57—91.

ENGELSK. II k+m: Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske tekster. Smedegaard og Vedel: English Texts.

TYSK. II k+m: Sigtryggsson: Tysk for mat. gymn. Gad: Moderne tyske noveller. Winklers udg. af Mann: Buddenbrooks.

GEOGRAFI. II m: Hellner og Humlum: Geografi for gymn. mat. nat. linie ÷ p. 186—92, 193—94, 197—208, 219—43.

**Til realeksamen opgives:**

DANSK. a: Isbjørnen. En dansk Students Eventyr. Clausen og Hansen: Dansk læsebog f. r<sup>5</sup> p. 33—37ø, 49—70n, 75—82ø, 91—112, 116—21ø, 134—43, 148—71, 221—31.

b: En dansk Students Eventyr. Brudst. af en Landsbydegns Dagbog. Clausen og Hansen<sup>5</sup> p. 33—37, 40—56, 72—83, 111—16, 172—74, 177n—86ø, 186n—211.

ENGELSK. a: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realkl. stk. 1, 3, 5, 8, 11, 12, 14, 15, 18.

b: Samme stk. 1, 3—6, 8, 10—13.

TYSK. a: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for realkl.<sup>4</sup> stk. 2, 4, 5, 11, 13, 15—18, 25—28, 33, 39, 42, 43.

b: Samme stk. 2—8, 10—11, 13—14, 16, 18, 20—21, 23, 25—27, 43.

FRANSK. a: Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog p. 39—67, 69—76, 83—96.

b: Samme p. 27—67, 69—70, 71—76, 83—84, 86—96.

REGNING OG MATEMATIK. Pihl og Ring V ÷ § 1.

NATURLÆRE. Sundorph I til kogning. II til Joules lov.

HISTORIE. a+b: Clausen og Gabrielsen: Danmarks hist. 1864—1946<sup>2</sup> p. 9—80 ÷ afsnittene om kulturelle forhold. a: Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære for r<sup>12</sup> I (÷ §§ 7, 14, 15), III, V (÷ § 34), VII (÷ § 47). b: Samme I (÷ §§ 7, 14, 15), III, V (÷ § 34), VII og af VIII §§ 59, 60, 64, 65.

GEOGRAFI. Reumert: Erhvervsgeografi.

NATURHISTORIE. Elise Wesenberg-Lund: Biologi.

PRAKTISK REGNING FOR PIGER. Realeksamensopgaverne i Lomholts hefte E.

**Til mellemskoleeksamen opgives:**

DANSK. a: Holberg: Jeppe på Bjerget. Clausen og Hansen III<sup>9</sup> p. 32—33, 36—39, 56—60, 63—98, 102—12, 128—42, 191—210.

- Røverstuen. Falbe-Hansen og Keller: Svenske læsetykker<sup>o</sup> p. 26—37, 47—56, 107—16.  
 b+c: Holberg: Jeppe på Bjerget. Clausen og Hansen III<sup>10</sup> p. 39n—44, 46—49, 56—63, 66n—80, 128—12ø, 179—90, 191n—210, 287—90ø, 291—302. Blicher: Røverstuen. Falbe-Hansen og Keller<sup>o</sup> p. 19—40, 47n—56.
- ENGELSK. a: Friis-Hansen og Chr. Nielsen IV stk. 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 18, 19, 26, 31.  
 b: Samme stk. 2—7, 10, 13—15, 17—18, 22, 31.  
 c: Samme p. 4—7, 10, 14, 18—19, 26—29, 33—35.
- TYSK. a: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 4 ml. stk. 2—3, 5, 7, 9, 13—15, 17, 24, 26—27, 29, 33—34.  
 b: Samme stk. 3, 5, 7, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 24, 26, 27, 33, 34.  
 c: Samme stk. 2, 3, 5, 7, 9, 13, 15, 17, 19, 24, 26, 27, 29, 32, 34.
- HISTORIE. a: Ludvig Schmidt: Lærebog i hist. f. mellemskolen II<sup>16</sup> p. 162—208, 214—30.  
 b+c: Samme p. 162—208, 214—233.
- GEOGRAFI. Andersen og Vahl: Geografi f. mellemskolen II. Fra Sydamerika—ud.
- NATURHISTORIE. Hvass og Jørgensen: Zoologi IV. Balslev og Simonsen: Botanik IV.
- NATURLÆRE. a+b: Eriksen: Fysik II p. 60—102. Petersson og Ring: Kemi f. ml. p. 27—42.  
 c: Eriksen Fysik II p. 32—52, 55—81. Petersson og Ring p. 27—42.
- REGNING OG MATEMATIK. Pihl og Ring IV ÷ § 1. Jensen og Torsting §§ 96—119. Pihl og Ring IV ÷ § 13.
- LATIN. Kr. Mikkelsen: Lat. læsebog II cap. I—XXXII.

### VIII. Legater, stipendier og flidspræmier.

Skolens gamle stipendier for studenter fra katedralskolen — det gamle stipendium, det iversenske, det lutherske og det holzkammiske, alle fra før 1864 — er i behold og valutaomregnet. De bestyres og bortgives af konservatoratet (stiftammand, provst og borgmester). Andragende om disse stipendier stiles til konservatoratet og indsendes i begyndelsen af juli måned til borgmesteren.

»Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legat« (oprettet 17. 11. 1937) kan årligt uddele ca. 900 kr. Ansøgninger om legatet, som kan søges af »ubemidlede, dygtige Studenter fra danske Hjem i de sønderjydske Landsdele, som er danske Statsborgere og udgaaede fra Haderslev Katedralskole«, sendes (på ansøgningskema) til skolens rektor inden 1. juni.

Rektor, Dr. phil. Karl Mortensens Legat« til støtte for elever fra Haderslev Katedralskole eller for studenter fra denne skole, kan årligt uddele ca. 600 kr.

»Fabrikejer Max Schaumann og Hustrus Legat«. 30.000 kr. Legatets renter anvendes årligt til 2 dansksindede elever fra Haderslev Katedralskole, der mindst 5 år har haft deres hjem i Sønderjylland.

»Lektor Reinckes Ærespræmie«. 2.000 kr. Ved hvert skoleårs slutning tildeles renterne en elev i III gymnasieklasse, »der ved sin Holdning har gjort sig værdig til Belønning«, af skolerådet.

Ved translokationen den 24. juni 1949 tildeltes der Johan From og Ove Jensen hver en portion på 600 kr. af »Fabrikejer Max Schau-mann og Hustrus Legal«.

Samtidig uddele bestyrelsen for »Rektor, Dr. phil. Karl Morten-sens Legal« 2 portioner à 300 kr. til Johannes Toft (årg. 1936) og Peter Seeberg (årg. 1943).

Af »Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legal« fik Harry Juhler (årg. 1945) 200 kr., Werner Wind (årg. 1945) 225 kr., Hans Jørgen Koch (årg. 1946) 175 kr. og Jørn Jessing (årg. 1947) 200 kr.

Desuden fik Niels Erik Hyldgaard Nielsen (årg. 1949) 150 kr. af »Haderslev Bys Spare- og Laanekasses Jubilæumslegat«, medens Ka-ren Eilersen (årg. 1949) fik »Lektor Reinckes Ærespræmie«.

Ved translokationen fik alle årets studenter og realister overrakt den af undervisningsministeriet i anledning af rigsdagsjubilæet skæn-kede bog »Danmarks Rigsdag«. Desuden fik student Ove Jensen en fra United States Information Service i København modtaget bog, me-dens realist Hans Erik Hansen samt Herman Børner, der havde ta-get mellemskoleeksamen, fik de 2 af Haderslev bys magistrat skæn-kede eksemplarer af Achelis: Haderslev i gamle Dage.

Den af ministeriet til rådighed stillede sum. 1295 kr., fordeltes ved juleafslutningen som oplagspenge, udbetalingsstipendier og flidspræ-mier.

Oplagspenge: Viggo Marschall (III m) 200 kr., Henry Knudsen (II kl) 235 kr.

Udbetalingsstipendier: Caroline Skov Larsen (III n) 150 kr., Gun-ner Jensen (III mn) 160 kr., Johannes Clausen (II mn) 150 kr. og Karl Beukel (I mn) 200 kr.

Af Holberglegatet fik Kaj Madsen (III mn) 100 kr., Johannes Schrø-der (III mn) 100 kr. og Olaf Johnsen (II mn) 150 kr.

Flidspræmier (bøger) tildeltes Chresten Jørgensen (III n), Bent P. Jensen (III mn), Børge Madsen (II kl), Mogens Marcussen (II mn), Jens Faaborg (I n), Svend Erik Thuesen (I mn), Birtha Fredsted (Ra), Christine Petersen (Rb), Gerhard Schoop (4a), Jens Lorenzen (4b), Hans Oluf Boysen (4c), Hans Chr. Mortensen (3a), Ragna Petersen (3b), Christine Jørgensen (2a), Sonja Lausten (2b), Solvejg Nielsen (1a) og Klaus Elbæk-Jørgensen (1b).

Flidspræmierne, som tildeltes de 2 nævnte elever i realklasserne, var skænket skolen af Haderslev-Samfundet. En bogpræmie fra Al-liance Francaise tilfaldt Caroline Skov Larsen (III n). Fire bøger om Chr. Mich. Rottbøll, som »en dansker i udlandet« havde skænket, blev givet til Thomas Suurballe (Ra), Poul Gerh. Hansen (Rb), Bent Larsen (4a) og Svend Norn (4b), medens Carl Engel (4c) fik »Nor-den«s bog om Finland.



## IX. Bibliotek og samlinger.

Skolens bibliotek har i skoleåret 1949/50 modtaget gaver fra:

Dr. phil. Henrik Abrahams, Aarhus, fuldmægtig Olav Christensen, lektor Karlsson, lektor Johs. Loft, Odense, cand. mag. Rich. Meyer-Heisselberg, København, boghandler Johs. Nielsen, dr. frøken H. Petersen, afdøde lektor H. Reincke, lektor N. K. Østergaard, rektor og bibliotekaren samt fra følgende institutioner: Aarhus Universitet, British Council, Danmarks geologiske Undersøgelser, F. N., Geodætisk Institut, Haderslev by, Haderslev-Samfundet, Københavns Universitet, Undervisningsministeriet, U. S. A. Information Service og Videnskabernes Selskab.

Endvidere har skolen fra adjunkt Einar Hansen modtaget et sæt gramfonoplader samt fra prokurist Bruno Wilfert en udstoppet æl-ligator fra British Guyana.

For samtlige gaver udtaler vi skolens varmeste tak.

## X. Af skolens dagbog.

- 23.—25. august: Besøg af eleverne fra Rønne Statsskoles II g, der var på lejrskoleophold i Sønderjylland.
7. september: Skoleskovtur pr. rutebil til Gram.
17. september: De sønderjydske statsskolers idrætsstævne i Haderslev.
19. september: Mr. W. R. Grist, University of Leeds, taler for gymnasiet om engelske skoler.
24. september: Et hold på 9 drenge deltager i finalestævnet i Odense.
24. oktober: F. N.-dag. Ved løvsangen taler lektor Olrik om Forenede Nationer.
29. oktober: 50 elever fra gymnasiet og realklasserne deltager i Durborg-Skolens og Chr. Paulsen-Skolens sangstævne i Flensborg.
- 30.—31. oktober: De i sangstævnet deltagende elever fra Haderslev Katedralskole overværer sammen med de øvrige deltagere grundstensnedlæggelsen på Chr. Paulsen-Skolen og kører derefter pr. rutebil og under ledelse af lektor Olrik over Slesvig, Dannevirke og Frederiksstad til Tønning, hvor de om aftenen gav en koncert. Den 31. oktober hjemtur over Husum og Flensborg.
12. november: I anledning af fhv. gymnastiklærer Iversens død samles elever og lærere efter 3. time i festsalen, hvor den afdøde lærer mindedes.
14. november: Dansk-britisk Forening, Haderslev, arrangerer sammen med seminariet og katedralskolen en filmaften på seminariet.
28. november: Katedralskolens lærere og elever indbudt af Folk og Værn til at overvære en safari-farvefilm med foredrag af oberstløjtnant Buchwald.

2. december: Skolefest til fordel for Week-end hytten. Forevisning af skolefilmen, »Week-end hytte underholdning«, dans m. m. I forbindelse med denne fest havde der været en bortlodning.
5. december: Forældredag.
13. december: Ved lovsangen uddeltes 27 beviser for svømmepøver.
20. december: Ved lovsangen lykønskedes 162 idrætsmærkemodtagere.
20. januar: Flv. lektor Reincke, der var afgået ved døden den 19., mindedes ved lovsangen.
20. januar: Kl. 10 samledes hele skolen i festsalen for at høre radio-udsendelsen med professor Vilh. Andersens foredrag i anledning af 100-års dagen for Oehlenschlägers død. Lektor Karlsson indledede med en kort tale.
11. februar: Ved lovsangen udtaltes mindeord om den om morgenen afdøde undervisningsminister, dr. phil. Hartvig Frisch.
11. februar: 140 elever fra mellemskolen overværer den af magistraten arrangerede forestilling, hvor Thorvald Larsens selskab opfører »En Søndag på Amager« og »Aprilsnarrene«.
3. marts: Gymnasielklasserne indbudt af »Haderslev Kunstforening« til at bese den franske udstilling »Le Musée chez soi«.
13. og 15. marts: Optagelsesprøve.
21. marts: Skolekomedien, Plautus: Det forheksede hus, opføres af II g under instruktion af adjunkt Wielandt Hansen, i Vojens.
23. marts: Skolekomedie og -bal på Harmonien.
28. marts: Skolekomedien opføres i Hyrup.
- 29.—30. april: Pigerne fra 4ml. — under ledelse af fru lektor Holmgaard, lektor Olrik, fru lektor Olrik og rektor — på tur til Kappel, hvor der blev givet opvisning i gymnastik og sang. På hjemturen besøgte Dannevirke og Slesvig.

Skolen har i årets løb haft tilsynsbesøg af lektor V. Due og lektor Reumert.

Blandt de ekskursioner, der har været afholdt siden sidste årskrifts udsendelse, kan følgende nævnes: 6. maj 1949 var daværende Ia og Ib under ledelse af lektor Karlsson og adjunkt Mathiassen på tur pr. cykel til Immervad (Hørvejen) og Vedsted (oldtidsminder). 19. maj var lektor Karlsson med daværende 4b på cykeltur over Bojskov, Aller mølle og Kær mølle til Skamling; derfra over S. Bjært og S. Stenderup til Løverodde. Hjemturen over Kolding.

I september var lektor Olrik i Løgumkloster og Ribe med III n, og 28. november var III n+mn under ledelse af lektor Karlsson og adjunkt Lund i rutebil (der var stillet gratis til rådighed af Haderslev Rutebilselskab) til Askov, hvor man overværede 2 timers undervisning og bagefter var inviteret til at deltage i middagsmåltidet på højskolen. Hjemturen foregik over Skibelund og Rødding, hvor højskolen besøgte.

Lektor Buch og adjunkt Magelund har været på flere mindre geologiske og naturhistoriske ekskursioner i omegnen af Haderslev og har ledet 3. m.m.s lejrskoleophold i week-end hytten.

#### **Bornholmsrejsen.**

I dagene 16.—21. maj var daværende I g på en geologisk-historisk rejse til Bornholm. Lederne var lektor Olrik, adjunkterne Magelund og Einar Hansen samt fru adjunkt Holmgaard. Rejsen formede sig i mindre grad end ellers som en lejrskoletur, fordi den var baseret på indkvartering hos statsskoleeleverne i Rønne. Herfra foretoges følgende udflugter (1 og 2 i bil, 3 som vandring og 4 ligeledes, men med benyttelse af tog til Rø, Sandvig og hjem fra Allinge):

1. Arnager, Læså, Risebæk, Øleå, Dueodde.
2. Nilars rundkirke, A kirke, Nexø, Frederiks stenbrud, Ibsker højlyng, Almindingen.
3. Byvandring i Rønne, Nebbeodde, Rønne granitbruddet.
4. Rø, Hammerodden, Hammershus.

#### **Københavnsrejsen.**

Den 10.—13. marts foretog III g under ledelse af lektorerne Olrik og Schau og adjunkt Einar Hansen en rejse til København. Man besøgte den ene dag Carlsberg, således at en del af eleverne så bryggerierne, mens de fleste matematikere så laboratoriet. Dernæst fortsattes til Frederiksberg slot og Hirschsprung-malerisamlingen. Den næste dag så man den engelske maleriudstilling, Nationalmuseets oldsamling og en del af Thorvaldsens museum, og man sluttede med samlet at overvære Det kgl. Teaters forestilling »Leocardia«.

Ol.

**Gymnasieforeningen »Vidar«**, hvis formand i 1949—50 har været Gunner Jensen, har haft en meget righoldig sæson. Foruden forskellig underholdning og en række foredragsaftener med indbudte foredragsholdere har der været afholdt diskussionsaftener, hvor der enten har været indbudt indledere (forstander Hans Lund, Rødning, og lektor Karlsson om gymnasiets stilling i demokratisk skoleordning, og »Ungdommen og partierne«, hvor 6 politiske partier var repræsenteret) eller hvor medlemmerne selv har indledet (Ungdommens moral. Hvorfor går vi ikke i kirke?, Hjemmeværnet). Foreningen har desuden udgivet »Vidars Ekko«.

**Elevrådet.** Skolens første elevråd blev valgt 2. februar 1949. Det nuværende elevråd består af følgende: Alex Hansen (III m, formand), Arne Johansen (III n), Kaj Madsen (III m), Hans Rojgaard-Petersen (II m), Nis Schmidt (II n), Hanne Arkil (I n), John Volkmann (I m), Thomas Suurballe (R a) og Poul Gerhard Hansen (R b).

## XI. Skolenævn.

Medlemmer af skolenævnet er købmand Daniel Bruhn, læge H. K. Rasmussen, Sommersted, overlærer H. H. Møller og missionær E. Thisted med bankfuldmægtig Sv. Marcussen, fru folketingsmand From, Fjelstrup, driftsleder Kaj Schaumann og fru læge Ottosen, Høptrup, som suppleanter. Lærerkollegiets repræsentanter i skolenævnet er lektor Østergaard og lektor Olrik.

Forældredagen afholdtes den 5. december. Om formiddagen havde forældrene lejlighed til at overvære undervisningen i de forskellige klasser fra kl. 8 til kl. 13. Fra kl. 13,10 til kl. 14 var der en sangopvisning af skolens elever under ledelse af lektor Olrik. Om aftenen samledes ca. 190 forældre og lærere i skolens festsal. Rektor indledede med bl. a. at takke forældrekrederen for bidragene til skolens lejrhytte og omtalte derefter spørgsmålet om skolebespisning, som ministeriet havde ønsket forelagt på et forældremøde. Der var enighed om, at almindelig skolebespisning ikke var påkrævet på Haderslev Katedralskole, og der udtaltes fra flere sider stor betænkelighed ved den betydelige udgift, som en eventuel indførelse af skolebespisning ville påføre staten. Derimod så man det ønskelige i, at der blev givet eleverne gratis mælk til deres frokost. Aftenens foredrag holdtes af lektor Schau, der talte om engelske skoleforhold, og hertil knyttede oberst Gabel-Jørgensen nogle bemærkninger. Til slut stillede der forskellige spørgsmål, bl. a. om muligheden for en forbedret rutebilforbindelse til det vestlige opland, om skolefandpleje samt om byggeplanerne.

## XII. Haderslev-Samfundet.

Sommerfesten finder sted dagen før translokationen, altså den 23. juni, kl. 20 på »Ulvslyst«. Dimittenderne fra gymnasium og realklassen, skolens lærere samt jubilarer fra årgang 1925 indbydes specielt. Jubilarerne er også meget velkomne til translokationsfesten på »Harmonien« lørdag den 24. juni kl. 10.

F a v r h o l d t, fmd.

## XIII. Bogfortegnelse for 1950—51.

Alle elever skal eje: »Den danske Sang«, sidste udg. Syngende elever, III—II desuden gymnasiesangbogen.

1. n. Religion: en salmebog. Juul-Mortensens bibelhistorie I (sidste udgave).

Dansk: Clausen og Hansen: Dansk læsebog for mellemskolen I, 8. udg. Dansk grammatik efter nærmere aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk læsebog for mellemskolen I og II. Øvelseshæfte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen I (sidste udg.).

- Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for mellemskolen I. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden navne I. Naturhistorie: Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi for mellemskolen ved Erling Schønning I og II. Balslev og Simonsen: Botanik for mellemskolen I. Simonsens flora. Fysik: Eriksen: Fysik for mellemskolen I, sidste udgave. Regning: Pihl og Ring: Regning for mellemskolen I, nyeste udgave. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen, sidste udgave.
- 2. m.** Religion: Juul-Mortensens bibelhistorie I og II. Det nye testamente. Dansk: Clausen og Hansen II, 10. udg. Grammatik efter aftale. Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for begyndere. Engelsk: Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk læsebog for mellemskolen II og III. Øvelseshæfte. Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen I. Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for mellemskolen I. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden navn I og II. Naturhistorie: Zoologi: Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi for mellemskolen ved Erling Schønning. Botanik: Balslev og Simonsen: Botanik for mellemskolen I, II: Simonsens lille flora. Fysik: Som 1. m.; Eriksen: Fysik for mellemskolen II, sidste udgave. Matematik og regning: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II, nyeste udg. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen, sidste udgave.
- 3. m.** Religion: som 2. m. Dansk: Clausen og Hansen III, sidste udg. Falbe-Hansen og Keller: Svensk læsebog for mellemskolen. Litteraturværk efter aftale. Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for mellemskolen III. Øvelseshæfte. Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 3 ml. Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen II (sidste udg.). Geografi: P. Andersen og M. Vahl: Geografi for mellemskolen II. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen. — Samme: Atlas uden navne I—II. Naturhistorie: Hans Hvass og P. L. Jørgensen: Zoologi for mellemskolen I, II, III. Botanik III. Simonsens flora. Fysik: Eriksen I og II. Ring og Petersson: Uorganisk kemi for mellemskolen. Matematik og regning: Pihl og Ring: III, nyeste udg. Lømholt: Opgaver. E. Jakob Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen.
- 4. m.** Religion: som 2. m. Dansk: som 3. m. Værker efter aftale. Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for mellemskolen IV. Øvelseshæfte. Masefield: »The Bird of Dawning« v. G. Rosenmeier. Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 4 ml. Latin: Kr. Mikkelsen: Latinsk læsebog for mellemskolen. Historie: som 3. m. Geografi: som 3. m.

Naturhistorie: Hans Hvass og P. Jørgensen: Zoologi I—IV; Botanik IV. Simonsens flora.

Fysik: som 3. m.

Matematik og regning: Pihl og Ring: IV, nyeste udg. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen.

**B.** Dansk: Clausen og Hansen: Læsebog for realklassen, sidste udgave, 2 værker efter aftale. Grammatik efter aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen. Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for r. og I g. Lund og Bredsdorff: Engelsk grammatik.

Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for realklassen.

Fransk: A. Blinkenberg og O. Svanholt: Fransk begynderbog.

Historie: Clausen og Gabrielsen: Danmarks historie 1864—1940. Kretschmer: Samfundslære for realklassen.

Geografi: Reumert: Erhvervsgeografi. — C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen.

Naturhistorie: E. Wesenberg-Lund: Biologi.

Fysik: Sundorph: Fysik for realklassen I, II, III.

Matematik og regning: Pihl og Ring: Regnebog for realklassen. Lomholt: Opgaver. E. Erlang. Firecifrede logaritmetavler udg. B.

Bogføring: A. Jørgensen: Praktisk bogføring. Aagaard Petersen og Nielsen: Bogføringsøvelser for handelsskoler.

### Gymnasiet.

**I. g.** Søren Holm: Religionerne. Bay og Busch: Den romersk-katolske kirke. Norrild: Dansk litteraturhistorie. Falkenstjerne: Håndbog i dansk litteratur I—III (nyeste udgave). Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere. Bruun og Rosskjær: Fransk for begynder. Arentoft: Verdenshistorie I—II (sidste udg.). Andrup, Ilsoe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ilsoe: Nordens historie. Læsehefte efter aftale. Holten-Bechtolsheim: Græsk mytologi og græske sagn. Kragelund: Græske kunstværker. Bruhn og Hjortso: Klassisk kunst.

Den klassiske linie: Cæsar: De bello Gallico I (v. Gertz). Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog. Samme: Latinske versioner. A. Kragelund: Latinsk sproglære. Jensen og Goldschmidt: Latinsk ordbog. Hude: Græsk elementarbog I—II. Thomsen: Glossar til elementarbog II. Berg og Hude: Græsk formlære. Heiberg: Hovedregler af den gr. syntax. Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske tekster. Gad: Moderne tyske noveller (sidste udg.). Sigtryggsson: Tyske læsestykker for det matematiske gymnasium. 4. udgave. Willy Buch og A. E. Skjøth-Pedersen: Geografi med naturlære for gymnasiets sproglige linier. Matematik: Erhardt Jensen: Mat. for de spr. linier. Erlang: Logaritmetavle B.

Den nysproglige linie: Stigaard: The Dickens Reader. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for r. og I g. Rosenmeier: Modern English Omnibus. Lund og Bredsdorff: Engelsk grammatik. Iøvrigt efter nærmere aftale. Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet og alfabetisk ordliste. Ingerslev og Vidbæk: Deutschland II (sidste udg.). Gad: Tyske noveller (3. sml.). Iøvrigt efter aftale. Cæsar: De bello Gallico I (v. Gertz). Latinsk grammatik efter aftale. Homers Iliade og Odysse i udvalg ved Østergaard. Geografi m. naturlære og matematik som I g. kl. Erlang: Logaritmetavler B.

Den matematiske linie: Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske Tekster. Gad: Moderne tyske noveller (sidste udg.). Sigtryggsson: Tyske læsestykker for det matematiske gymnasium. 4. udgave. Homers Iliade og Odysse i udvalg ved Østergaard. Geografi: Hellner og Humlum: Geografi for gymnasiet. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen. Matematik: Juul og Rønnau: Lærebog I, do.: Opg. I. Erlang: Logaritmetavle, udg. C. Sundorph: Varmelære, lyslære, elektricitet og magnetisme (nyeste udgaver). Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for gymnasiet (ny udgave).

**II. g.** Arentoft: Verdenshistorie III. Læsehæfter efter aftale. Svanholt: Franske tekster. Franske læsestykker efter aftale. Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.

Den klassiske linie: Matematik som I g. Homer: Odysse I—XII. Herodot: Historia VII—VIII. Krarup: Romersk poesi. Engelsk som mal. Willy Buch og Skjøt-Pedersen: Geografi med naturlære. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen.

Den nysproglige linie: Østerberg: English Poems, sidste udg. Skovgaard: Galsworthy: Loyalties. Sheriff: Journey's End. Stigaard: The Dickens Reader. A Contemporary Reader sec. ed. Ad. Hansen: Eng. stiløvelser. Stigaard: Engelsk repetitionskursus. H. M. Jensen: Engelske studentereksamensopgaver II (oversættelse, sidste udg.). Lund og Bredsdorff: Eng. grammatik. Iøvrigt efter nærmere aftale. Østergaard: Tyske digte. 5. eller 6. udg. Billige udgaver af klassikere. Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog med kommentar. Krarup: Romersk poesi. Kragelund: Græske historikere. Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Euripides: Medea (v. Müller og Thomsen). Matematik: som I g. Naturfag: som I g.

Den matematiske linie: Smedegaard og Vedel: English Texts. Kragelund: Græske historikere. To græske tragedier i oversættelse. Naturfag: som I g m. Sundorph: Elektricitet og magnetisme. Sundorph: Mekanisk fysik. Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for gymnasiet. Matematik: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II. Opgavesamling II og III.

**III. g.** Kretschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære. Læsehæfte efter aftale. Brühl: Moderne franske skribenter IV. Camerlynck et Camerlynck: Au Pays de France. Naturfag: Kroghs fysiologi. Jessen og Schønning: Biologi.

Den klassiske linie: A. Kragelund: Latinske vers. 2. samling (Catul og Horats). Platonis Apologia Socratis et Crito (ed. Krarup). Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Euripides: Medea (v. Müller og Thomsen).

Den nysproglige linie: Østerberg: English Poems. Rosenmeier: Contemporary Reader. Shakespeare: The Merchant of Venice (Østerberg). Østerberg: Essays II. Stigaard: Engelsk repetitionskursus. Faust I. Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter.

Den matematiske linie: Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter. Juul og Rønnau: Lærebog i matematik III.

Der bør ikke skrives navne i nye bøger, før faglæreren har set dem. Gamle udgaver kan ofte ikke bruges uden stor vanskelighed.

**Det nye skoleår begynder tirsdag den 15. august kl. 10.**

Til at overvære de mundtlige prøver — både afgangseksaminer og årsprøver — samt dimission og translokation, der afholdes på Harmonien *lørdag den 24. juni, kl. 10*, indbydes elevernes forældre og værger, samt enhver, der har interesse for skolen.

Haderslev Katedralskole, maj 1950.

*N. H. Jacobsen.*



## INDHOLDSFORTEGNELSE

---

Haderslev Katedralskoles lejrhytte .....	3
I. Skolens indretning .....	5
II. Afgangsprøverne 1949 .....	7
III. Eleverne .....	9
IV. Lærerne .....	17
V. Undervisningen .....	19
VI. Skolearbejdet .....	22
VII. Eksamensopgivelser .....	26
VIII. Skolens stipendier .....	29
IX. Bibliotek og samlinger .....	31
X. Af skolens dagbog .....	31
XI. Skolenævn .....	34
XII. Haderslev-Samfundet .....	34
XIII. Bogfortegnelse .....	34

---